PFUNGSTÄDTER WOCHE

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR DIE STADT PFUNGSTADT UND STADTTEILE

Samstag, 26. September 2026 | Ausgabe KW 39 · 45. Jahrgang

Miteinander verkaufen

Stöbern und schwetzen: Der Hofflohmarkt Süd als Nachbarschaftsfest



Für Familie Hulm war das Verkaufen nach eigenen Worten „quasi Nebensache". Sie schätzen das „Socializing" mit Nachbarinnen, Nachbarn und Besuchenden. *Fotos (2): Ritzert/Deichert*

Pfungstadt (rd). Musik läuft, der Grill steht bereit, Getränke sind kaltgestellt – und irgendwo zwischen Spielsachen, Kleidung und Haushaltsgegenständen warten die nächsten Käufer. Bei Raimund Hulm, seiner Frau und dem zehnjährigen Sohn war der Hofflohmarkt am Sonntag vor allem eins: ein kleines Nachbarschaftsfest vor der eigenen Haustür. „Das Verkaufen ist bei uns quasi Nebensache", sagte Hulm. Viel wichtiger sei es, mit den Nachbarn zusammenzustehen, gemeinsam zu essen, zu trinken und einen entspannten Tag zu verbringen.

Ganz nebenbei wechselte trotzdem einiges den Besitzer oder die Besitzerin. Vor allem Sachen des Sohnes hatte die Familie aussortiert. Leicht fiel das nicht immer. Manche Stücke begleiten die Familie schon seit dessen Geburt. Doch bevor Dinge ungenutzt bleiben, sollen sie lieber anderen noch Freude machen. Genau dieser Gedanke zog sich durch viele der Stände.

Rund 120 Adressen fanden sich auf der Teilnehmerkarte des Hofflohmarkts Süd. Von 10 bis 16 Uhr verwandelten sich Höfe, Einfahrten und Vorgärten in kleine Verkaufsflächen. Gesucht wurde querbeet: Comics für die Sammlung, Bücher zum Schmökern, ein Fußballschal vom Lieblingsverein, Deko, Haushaltswaren oder Spielzeug. Besonders viele Kindersachen lagen aus – praktisch für Familien, denn aus Kleidung und Spielsachen ist der Nachwuchs oft schnell wieder herausgewachsen. Manche Trends gingen besonders schnell: An einem Stand waren „Paw Patrol"-Artikel nach wenigen Minuten verkauft.

Auch Judith und Markus Klein gefiel vor allem das unkomplizierte Konzept. Sie machten erstmals beim Hofflohmarkt mit. Der Vorteil: nichts weit transportieren, sondern direkt vor dem eigenen Haus verkaufen. Was am Ende übrig bleibt, wird einfach wieder hineingeräumt. Kaffee, ein Getränk und Gespräche mit den Nachbarn gehörten für sie genauso dazu wie der Verkauf. So bekam mancher Hof fast den Charakter eines kleinen Straßenfests.

Dass auf einem Flohmarkt nicht nur Gebrauchsgegenstände ein zweites Leben bekommen können, zeigte Hans Dillich. Neben Aussortiertem bot er selbst gefertigte Holzarbeiten an: Kerzenhalter, Blumengefäße, Kartenhalter und kleine Hängedekorationen. Er verarbeitet Restholz, altes Holz und Stücke von Bäumen vom eigenen Grundstück. Selbst Kupferdrähte aus alten Stromleitungen verwendet er weiter. Gerade die natürliche Maserung des Holzes macht für ihn den Reiz seiner Arbeiten aus.



Hans Dillich präsentierte neben Flohmarktartikeln seine selbst gefertigten Holzarbeiten. Kerzen- und Kartenhalter, Blumengefäße, Flaschenöffner sowie kleine Hängedekorationen. Er mag es „Dingen ein zweites Leben zu geben".

Kreativ ging es auch bei Astrid Zimmermann zu. Aus Fliesenresten, die sie gefunden hatte, fertigt sie mosaikartige Kugeln. Im Garten dienen sie später etwa als dekorative „Blüten" zwischen Bärlauch.

Wie breit das Angebot war, zeigte sich auch bei Julia, die bereits mehrfach teilgenommen hat. Kleidung, Kindersachen, Gläser, Elektrosachen und Haushaltswaren lagen in ihrem Hof aus. Sehr gut erhaltene Kinderbücher wechselten dort für jeweils einen Euro den Besitzer.

Das Wetter spielte über weite Strecken mit. Erst gegen Ende zogen Regenwolken auf. Da hatten viele Besucherinnen und Besucher ihre Runden längst gedreht – und mancher Kellerfund bereits ein neues Zuhause gefunden.

Lieferservice & Abholservice
JETZT NEU: App nutzen und 5 € Gutschein erhalten - Code PIZZA
Seit 2008 für Sie da!
Restaurant DHILLON
PIZZA, PASTA, BURGER, SCHNITZEL, INDISCH
Kostenlose Lieferung bei telefonischer Bestellung
Tel. 06155/2389
Mo.-Fr.: 10:30 - 23.00 Uhr
Sa., So. & Feiertag: 12.00 - 23.00 Uhr
Jetzt 10% sparen unter www.pizza-dhillon.de
Raiffeisenstraße 16 · 64347 Griesheim

GÄRTNER VERPUTZ GmbH
Innungs- und Ausbildungsbetrieb
Qualität seit 1998
• Außenputz
• Wärmedämmverbundsysteme
• Anstrich
• Rauputz, Maler-, Tapezier- u. Lackierarbeiten
• Laminat- u. Vinylböden
• Trocknungsgeräteverleih
Bensheim Tel.: 06251/787811
info@gaertner-verputz.de
www.gaertner-verputz.de

Schöfferstadt Hbf
Große Modelleisenbahnanlage in der Schöfferstadt Gernsheim.
Viele Züge auf langen Strecken und Ebenen. Elektronisches Stellwerk:
Nächster Publikumsfahrtag am 04.10.2026 15-18 Uhr

MODELL-EISENBAHN-CLUB e.V.
Schulstraße 7 • (0 62 58) 5 10 27 60
www.mec-gernsheim.de

www.kfz-ankauf-24h.de
WIR KAUFEN
JEDES FAHRZEUG
ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
ALLES ANBIETEN SOFORT BEZAHLUNG!
Jederzeit erreichbar Mo. - So.
0176/11199111
06157/8085654
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

MÖBEL Heidenreich
Heidenreich's KÜCHEN WELT
WIR FEIERN Weih-nachten IM OKTOBER
Oktober 2. FREITAG
Oktober 4. VERKAUFSOFFENER SONNTAG AB 11 UHR
Sonderpreise und Service-Geschenke
auf alle unsere Möbel & Küchen!
Mehr unter www.moebel-heidenreich.de

1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!
DRAHT WEISSBÄCKER
ZÄUNE · GITTER · TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46–48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161
Internet: www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de
· Draht- und Gitterzäune · Tore
· Schiebetore · Drehkreuze
· Schranken · Türen · Gabionen
· Pfosten · Sicherheitszäune
· Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
· sämtliche Drahtgeflechte
· Alu-Toranlagen · Rankanlagen
· auch Montagen
· auch Privatverkauf

BÜCHNER FERTIGRASEN SEIT 1977
SmartRasen ab 2,99 € pro m² zzgl. 7% MwSt.
SMART RASEN
Nur begrenzte Menge verfügbar!
Natürlich grün. Natürlich entspannt.
Nicht perfekt. Sondern perfekt zum Leben.
NATÜRLICHE GRÄSERVIELFALT | WENIGER PFLEGE | TROCKENHEITS-VERTRÄGLICHER | FÜR FAMILIEN & HAUSTIERE
BÜCHNER FERTIGRASEN 06256 859800 www.buechner-rasen.de Am Brunnengwännchen 1 68623 Hüttenfeld
Unser Rasen macht glücklich.
* Preis pro m² zzgl. 7% MwSt.

KFZ-ANKAUF
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND
PKW | BUSSE | GELÄNDEWAGEN
WOHNMOBIL | UNFALLWAGEN | MOTORRAD
ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD
EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!
☎06157/8085654o.0176/11199111
A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

Redaktions- und Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe ist am

Dienstag, 29. September 2026 um 16 Uhr!

Werben Sie erfolgreich mit einer Anzeige und profitieren Sie von der hohen Leser-Blatt-Bindung.

Wir beraten Sie sehr gerne.

Friedrich-Wöhler-Str. 2-4
64579 Gernsheim
Tel. 0 62 58 / 93 36 - 0
info@plegge-medien.de
www.plegge-medien.de
PLEGGE Medien Verlagsgesellschaft mbH

farbenkrauth ALLES FÜR HAUS UND GARTEN
BIOHORT AKTION Nur bis 05.10.2026
20% auf die UVP GERÄTEHAUS PANORAMA
10% auf die UVP AUF ALLE WEITEREN BIOHORT PRODUKTE
5% auf die UVP AUF ALLES BIOHORT ZUBEHÖR
BikeLift
Dein Zuhause – unsere Leidenschaft.
DA, Heidelberger Str. 195 www.farbenkrauth.de
farbenkrauth ALLES FÜR HAUS UND GARTEN.
*ausgenommen CasaNova. Abbildungen können Sonderausstattungen aufweisen. Aktion gültig für alle Größen und Farben. KI-erstellt – entspricht nicht den Originalbildern von Biohort

Zahngold auch mit Zähnen
GOLD - ANKAUF
GOLDMÜNZEN ERBSCHMUCK
Ankauf von Zahngold (auch mit Zähnen) · Münzen & Medaillen (Gold, Silber, Platin) · Schmuck (Gold, Silber, Platin) · Gold-, Silber-, Platinbarren Münzsammlungen (auch MDM-Ware) · Zinn · Silberbestecke (800)
Pfungstadt - Eberstädter Str. 79-81
Verkauf von Gold und Silber. Münzen und Barren für Sammler und Anleger
Di - Fr 10 - 12 + 14 - 17 Uhr
Fa. KOBER Edelmetalle - Münzhandel · Mobil 0171 - 7596 727
Eberstädter Straße 79 - 81 · 64319 Pfungstadt
www.kober-edelmetalle.de
Sprechen Sie mit uns!

KFZ verkaufen! Schnell und bequem
ANKAUF ALLER FAHRZEUGE
AUTOPARK GERNSHEIM
Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile
* Firmenfahrzeuge * Nutzfahrzeuge *
Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden
* Seriöse Abwicklung * Sofortige Abmeldung *
Tel. 0 62 58 / 37 73, Handy 0174 / 202 77 29
Jederzeit erreichbar! Whatsapp/SMS möglich
Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim

DIE LAIENSPIELER DES
TSV ESCHOLLBRÜCKEN-EICH E.V.
PRÄSENTIEREN:



9. Oktober
Beginn: 20 Uhr
Einlass: 19 Uhr
Alte TSV-Halle
Eschollbrücken,
Darmstädter Str. 45a
64319 Pfungstadt -
Eschollbrücken

Hier gleich Karten online kaufen:

Karten online unter
laienspieler.ticketbro.com
Eintritt: 20 €
VVK-Stellen:
Optik Bogorinski
Eberstädter Str. 79, 64319 Pfungstadt
Spielwaren Mark
Eberstädter Str. 15, 64319 Pfungstadt
BaNi's Schreibwaren
Goethestr. 51, 64319 Pfungstadt
Mühlstr. 90, 64319 Pfungstadt
Gernsheimer Str. 87, 64319 Pfungstadt-Hahn

MÜLLER RIEDSTADT
... mit Sicherheit gut Reisen

Tagesfahrten im Winter
SA 07.11.2026 | Winterzauber Kassel 74,- €
DO 12.11.2026 | Royal Palace Kirwiller Show "Sublime" 169,- €
SA 21.11.2026 | Gänseessen im Odenwald 79,- €
FR 11.12.2026 | Weihnachtszauber im Spessart 89,- €
DO 31.12.2026 | Silvesterfeier im Jägerhof im Spessart 154,- €

Freizeitfahrten
DO 05.11.2026 | Hanau - die Märchenstadt 24,- €
DO 03.12.2026 | Michelstadt - das Juwel im Odenwald 24,- €

Weihnachtsmarktfahrten
SO 29.11.2026 | Straßburg 59,- €
SA 05.12.2026 | Büdingen 44,- €
SA 12.12.2026 | Bad Wimpfen 47,- €
SA 19.12.2026 | Rothenburg ob der Tauber 59,- €

Ein paar Tage länger bleiben
Advent in Regensburg ab 494,- €
FR 27.- SO 29.11.2026
Adventszauber in Freiburg ab 185,- €
SA 05.- SO 06.12.2026
Jahreswechsel in München ab 739,- €
MI 30.12.2026 - SA 02.01.2027

Das ausführliche Programm finden Sie auf unserem neuen Flyer oder unserer Internetseite.

Gerne beraten wir Sie persönlich.
info@mueller-riedstadt.de
06158 / 1885-0
www.mueller-riedstadt.de

Jetzt Ihre **Stellenanzeige buchen**
www.plegge-medien.de/anzeigenbuchung

Kultur mit Hintergrund

Theater und Musik für Grundschulen zur Fairen Woche

Pfungstadt (red). Kürzlich fand im Rahmen der sechsten Pfungstädter Fairen Woche die Theateraufführung „Fair sein – wie geht das?" in der Gymnastikhalle der Goetheschule statt. Mit dabei waren die vierten Klassen der Goetheschule, Wilhelm-Leuschner-Schule und Erich-Kästner-Schule. Organisiert wurde die Aufführung von der Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt zusammen mit den Grundschulen.
„Für die teilnehmenden Kinder war der Vormittag damit nicht nur ein unterhaltsamer Theaterbesuch, sondern auch eine Einladung, über das eigene Handeln und die Gestaltung einer gerechten Welt nachzudenken", sagt Frank Schrödel von der Kinder- und Jugendförderung in der Kernstadt.
Die Schülerinnen und Schüler hätten eine turbulente Solo-Show erlebt, die Unterhaltung und wichtige gesellschaftliche Themen miteinander verband, so die Pressemitteilung. Mit Theaterszenen, Songs, kreativen Minivorträgen und interaktiven Spielen nahm eine Schauspielerin des „Theaters Sonni Maier", getragen vom Verein „Künstler für eine gerechte Welt", das junge Publikum mit auf eine Reise rund um die Welt und das Thema globale Gerechtigkeit.
Schrödel: „Die Schüler:innen waren dabei nicht nur Zuschauer:innen. Sie wurden aktiv einbezogen, konnten mitmachen, eigene Gedanken einbringen und gemeinsam überlegen: Was bedeutet Fairer Handel? Wo begegnet uns Ungerechtigkeit? Woran erkennen wir fair gehandelte Schokolade oder andere Fairtrade-Produkte? Wie könnte eine faire Welt aussehen? Und vor allem: Was können wir hier in Pfungstadt ganz praktisch tun, um diese Vision Wirklichkeit werden zu lassen?"
Auf spielerische und altersgerechte Weise sei deutlich geworden, dass globale Zusammenhänge mit dem jeweils eigenen Handeln zu tun hätten. „Die Mädchen und Jungen entwickelten gemeinsam Ideen und suchten nach ganz praktischen Möglichkeiten, was sie selbst tun können. So wurde aus der Theateraufführung ein gemeinsames Nachdenken und Mitmachen", heißt es wörtlich in der Pressemitteilung der Kinder- und Jugendförderung.



Die Gymnastikhalle der Goetheschule diente als Bühne für die Theateraufführung des Stücks „Fair sein – wie geht das" mit dem „Theater Sonni Maier". Foto: Schrödel

Start nicht wie erhofft

Sportkegler verlieren in Darmstadt / Mix-Team holt Sieg

Pfungstadt (red). Der erste Spieltag der Saison 2026/2027 verlief für die beiden Pfungstädter Sportkegelmannschaften des SKV sehr unterschiedlich. Während SKV 1 beim KV Darmstadt mit 3:5 und 3139 Kegeln unter seinen Möglichkeiten blieb, feierte SKV 2 in Lorsch einen gelungenen Saisonauftakt. Die Mix-Mannschaft setzte sich mit 5:1 und 2071 Kegeln durch und sicherte sich damit die ersten beiden Punkte der neuen Spielzeit.
Für die erste Mannschaft war der Auftakt in der Gruppenliga Drei eine Ernüchterung. Mit 3139 zu 3205 Kegeln blieb der SKV deutlich hinter den eigenen Erwartungen zurück. Lediglich Rudolf Luhn konnte die gute Form aus der Vorbereitung abrufen und setzte mit 566 Kegeln das klare Glanzlicht aus Pfungstädter Sicht. Georg Vittur kam auf 535 Kegel und konnte damit seinen Mannschaftspunkt knapp nicht sichern. Rudolf Luhn zeigte dagegen eine starke Leistung, setzte sich in seinem Duell durch und holte den ersten Mannschaftspunkt für Pfungstadt.
Danach lief bei der ersten Mannschaft allerdings nur noch wenig zusammen, berichtet der Verein. Oliver Irmscher erzielte bis zu seiner Auswechslung nach 53 Wurf 221 Kegel. Für ihn übernahm Harald Haber und kam auf weitere 248 Kegel. Mit zusammen 469 Kegeln blieb das Duo deutlich hinter den Erwartungen im Vergleich zur hervorragenden Vorbereitung. Sascha Ruppert konnte mit 532 Kegeln zumindest seinen Mannschaftspunkt sichern, blieb aber auch hinter den Erwartungen. Auch Alfons Luhn blieb mit 516 Kegeln unter seinen Möglichkeiten. Ralf Ritter kam auf 521 Kegel und konnte aber dennoch einen Punktgewinn verbuchen.
Damit stand am Ende eine 3:5-Niederlage und die Erkenntnis, dass an diesem Nachmittag bei nahezu allen Spielern noch Luft nach oben war. „Rudolf Luhn war der einzige Pfungstädter, der mit einer wirklich starken Leistung überzeugen konnte. Gerade nach der guten Vorbereitung hatte man sich vom Saisonstart deutlich mehr versprochen", sagt SKV-Pressewart Oliver Irmscher.
Deutlich besser lief es bei SKV 2. Die Mix-Mannschaft erwischte einen erfolgreichen Start und konnte sich in Lorsch mit 5:1 und 2071 Kegeln die ersten beiden Punkte der neuen Saison sichern. Besonders erfreulich war dabei die Leistung von Johann Seifer. Mit starken 578 Kegeln war er der überragende Pfungstädter Akteur des Tages und setzte bereits am ersten Spieltag ein deutliches Ausrufezeichen.
Auch Birgit Kressel zeigte mit 510 Kegeln eine gute Leistung. Jürgen Herbert Klug kam auf 481 Kegel, während André Irmscher 502 Kegel beisteuerte.
Am heutigen Samstag, 26. September, ist Heimspieltag mit Anwurf ab 14 Uhr und beide Mannschaften hoffen jeweils auf Punktgewinne.

Gefüllter Monat

Aktuelles vom Pfungstädter OWK

Pfungstadt (red). Ein vierteiliges Programm wartet im Oktober auf die Mitglieder des Pfungstädter Odenwaldklubs (OWK).
Los geht es am Donnerstag, 1. Oktober, um 15 Uhr mit einem Treffen beim „Café, Tee & Co.". Am Donnerstag, 8. Oktober, besucht der OWK das Schlossmuseum in Darmstadt mit Führung. Los geht es um 13 Uhr ab dem Bahnhof Pfungstadt, Tourleiter sind Ingrid und Dieter Block.
Weiter geht es am Sonntag, 11. Oktober, wenn der OWK Pfungstadt sich nach Eberstadt begibt. Um 8.59 fährt der Bus in die Nachbarstadt zur Wartehalle, von dort startet eine Wanderung zur Ludwigshöhe und über den Prinzenberg wieder zurück nach Eberstadt, die Schlussrast ist im italienischen Restaurant „Villetta da Angelo" vorgesehen. Die Führung hat Helga Delp.
An einer für Sonntag, 18. Oktober, geplanten Sitzung mit gemeinsamem Kaffeetrinken soll der Wanderplan für das kommende Jahr erstellt werden. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr bei der Adresse An der Schmeihmühle 6.
Gäste sind laut Pressemitteilung bei allen Veranstaltungen willkommen.
Weitere Infos: Ehepaar Block, (06157) 83723

Mensch und Hund

Deutsche Meisterschaft bei VdH08

Pfungstadt (red). Am Samstag und Sonntag, 10. und 11. Oktober, richtet der VdH08 Pfungstadt die Deutsche Meisterschaft im „Obedience" aus, geht aus einer Pressemitteilung hervor.
Auf dem Vereinsgelände treffen an diesem Wochenende qualifizierte Mensch-Hund-Teams aus ganz Deutschland aufeinander und stellen ihr Können im sportlichen Wettkampf unter Beweis.
Obedience bedeutet übersetzt „Gehorsam", beschreibe die Sportart laut Hundeverein jedoch nur unzureichend. „Im Mittelpunkt steht die präzise und harmonische Zusammenarbeit zwischen Mensch und Hund. In verschiedenen Übungen sind Konzentration, Aufmerksamkeit und eine exakte Ausführung ebenso gefragt wie eine fein abgestimmte Kommunikation innerhalb des Teams.
Die Deutsche Meisterschaft bietet die Gelegenheit, Obedience auf hohem sportlichem Niveau aus nächster Nähe zu erleben und die besondere Zusammenarbeit zwischen Mensch und Hund im Wettkampf zu verfolgen", sagt Alexa Fischer vom VdH08.
Begleitet wird das sportliche Programm von mehreren Verkaufsständen mit Angeboten rund um Hund und Hundesport. Für die Bewirtung der Teilnehmenden und Besuchenden sorgt der Biergarten „Freischnauze" auf dem Vereinsgelände. An beiden Veranstaltungstagen erwarte die Besucherinnen und Besucher ein ganztägiges sportliches Programm. Den Abschluss der Deutschen Meisterschaft bildet am Sonntagnachmittag die feierliche Siegerehrung.
Weitere Infos: hundeplatz-pfungstadt.de

Viel Vergnügen

Lustvolles Filmerlebnis im Saalbau

Pfungstadt (red). In der Reihe „Kino am Nachmittag" zeigt das Saalbaukino in der Lindenstraße am Dienstag, 29. September, um 15 Uhr (Einlass 14.30 Uhr) die französische Komödie „Chéri, ich komme – Die Erfindung der Lust", über ein Ehepaar, das nach 20 Jahren Ehe die Lust zueinander neu entdeckt, wie der Förderverein kommunales Kino mitteilt.
„Der Film ist weniger platt, als sein deutscher Titel vermuten lässt. Im französischen Original heißt er einfach ‚Pour le plaisir', ‚Zum Vergnügen', und ist alles andere als eine Knallkomödie. Er ist inspiriert von den Erlebnissen von Michael und Brigitte Lenke aus Metten in Niederbayern", sagt Monika Hübenbecker für den Förderverein und die Pfungstädter Kinogenossenschaft.
Regisseurin Reem Kherici erzähle darin mit viel Feingefühl und Humor von einem Paar, das sich gemeinsam auf eine abenteuerliche Reise begebe, um ein Tabuthema anzugehen. Hübenbecker: „Sie entwickelten eine patentierte Technologie auf Basis von Luftdruckveränderungen. Diese Erkenntnis war der Auslöser für die Entwicklung des Womanizers und sollte später einen Wendepunkt im Markt für intimes Wohlbefinden markieren."
Kartenreservierung und weitere Infos: kino-pfungstadt.de

Nachfolgeplanung für Immobilieneigentümer und Unternehmer

Den meisten fällt es gar nicht leicht, sich mit dem eigenen Ableben und dessen Konsequenzen zu befassen. Dabei ist es regelmäßig enorm von Vorteil, möglichst frühzeitig die Weichen zu stellen. Dies gilt sowohl für den Unternehmer als auch für den Eigentümer von Immobilienvermögen.
Der Übertragende kann sich dabei noch die Möglichkeit seinem angedachten Nachfolger über die Schultern zu schauen vorbehalten und überprüfen, ob seine Auswahl richtig ist. Zugleich kann der Nachfolger nach und nach in seine Rolle hineinwachsen und auf Erfahrung und Unterstützung zurückgreifen.
Dem Übertragenden vorbehaltene Sicherungen sorgen dafür, dass dieser nicht vollständig seine Möglichkeit verliert Einfluss zu nehmen und Erträge einzuziehen, die womöglich zur Erhaltung des Lebensstandards benötigt werden.
In steuerlicher Hinsicht können vorhandene Freibetrags- und Verschonungspotentiale in Anspruch genommen und zu einer erheblichen Steueroptimierung beitragen. Sowohl im Unternehmensbereich auch bei der privaten Immobilienverwaltung ist dies sogar für den Fortbestand häufig überlebensnotwendig. Forderungen Dritter, die mit dem Erbfall entstehen, etwa nicht bedachter Pflichtteilsberechtigter, können durch eine lebzeitige Übertragung erheblich eingeschränkt werden. Auch dies ist häufig für den ökonomischen Fortbestand überlebensnotwendig.
Es gibt viele beachtliche Argumente für eine vorweggenommene Erbfolge. Regelmäßig lohnte es sich eine solche mit einem Testament zu kombinieren.
Als Notar und Fachanwalt mit den entsprechenden Fachgebieten berate ich sie zu diesen und anderen Themen rund um Erb-, Steuer- und Unternehmensrecht gerne.
Dr. Markus Arras

Notar und Rechtsanwalt
Dr. Markus Arras
· Fachanwalt für Erbrecht
· Fachanwalt für Steuerrecht
· Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht



Kanzlei Dr. Markus Arras
Eberstädter Straße 6 · 64319 Pfungstadt
- Parkplätze im Innenhof -
Telefon: 0 61 57 / 40 29 82 -0
Fax.: 0 61 57 / 40 29 82 -2
E-Mail: kanzlei@notar-arras.de
www.notar-arras.de



Aus Drei mach Eins wird Zwanzig

Zwei Jahrzehnte Feuerwehr Pfungstadt-West – Blauröcke blicken zurück

Stadtteile (rd). Wenn der Melder Alarm schlägt, bleiben den Einsatzkräften der Freiwilligen Feuerwehr Pfungstadt-West nur wenige Minuten. Sie kommen von zu Hause, aus dem Garten oder von der Arbeit zum Feuerwehrhaus, ziehen ihre Einsatzkleidung an, besetzen die Fahrzeuge und rücken aus. Das erste Fahrzeug soll in der Regel innerhalb der gesetzlichen Hilfsfrist – in Hessen zehn Minuten – am Einsatzort eintreffen. Was heute für die rund 45 Frauen und Männer der Einsatzabteilung selbstverständlich ist, hat eine Vorgeschichte: Vor 20 Jahren wurden die zuvor eigenständigen Einsatzabteilungen von Eschollbrücken, Hahn und Eich zur Freiwilligen Feuerwehr Pfungstadt-West zusammengeführt.



Seit Mai ist Steffen Koch (links) Wehrführer der Feuerwehr Pfungstadt-West, Rainer Diefenbach (rechts) gehört dem Zusammenschluss der einstigen Einzelwehren Eschollbrücken, Eich und Hahn seit deren erstem Tag an. *Foto: Ritzert/Deichert*

Anders als Wehrführer Steffen Koch, hat Rainer Diefenbach diesen Weg von Anfang an miterlebt. Der 50-Jährige gehört seit 1994 der Einsatzabteilung an und war später rund 15 Jahre in der Wehrführung von Pfungstadt-West tätig. Heute ist er weiterhin als Zugführer aktiv und engagiert sich zudem in der Leitung der Kinderfeuerwehr. Im Mai 2026 übernahm Steffen Koch das Amt des Wehrführers zusammen mit dem neuen Stellvertreter Jakob Klingelhöfer.

Die Überlegungen für eine gemeinsame Feuerwehr reichen deutlich weiter zurück als bis ins Jahr 2006. In allen drei Stadtteilen bestanden damals eigene Feuerwehrhäuser. Diese entsprachen jedoch zunehmend nicht mehr den baulichen und technischen Anforderungen. Die Stadt hätte letztlich an drei Standorten investieren müssen. Gleichzeitig liegen Eschollbrücken, Hahn und Eich so dicht beieinander, dass innerhalb der Feuerwehren eine andere Idee entstand.

„Warum gehen wir nicht diesen Schritt und machen aus drei eins?“, beschreibt Diefenbach den damaligen Gedanken. Wichtig sei gewesen, dass die Initiative aus den Reihen der Feuerwehren selbst gekommen sei. Denn einfach mehrere Wehren auf dem Papier zusammenzulegen, funktioniere nicht zwangsläufig. Schließlich müssen die ehrenamtlichen Einsatzkräfte ihren Standort nach einer Alarmierung schnell erreichen können. Der Zusammenschluss geschah deshalb auch nicht von heute auf morgen. Schon Jahre zuvor begannen die drei Einsatzabteilungen, häufiger gemeinsam zu üben und Ausbildungen zusammenzulegen. Was angesichts der kurzen Entfernungen heute selbstverständlich erscheint, sei damals keineswegs üblich gewesen. Von den ersten Überlegungen bis zum gemeinsamen Feuerwehrhaus vergingen fast zehn Jahre.



Das Gerätehaus der Feuerwehr West aus der Vogelperspektive. Es wurde vor rund 20 Jahren für die neue Feuerwehr, zuständig für Pfungstadts Stadtteile, zwischen Eschollbrücken und Hahn errichtet. *Foto: Feuerwehr*

Im September 2006 folgte schließlich die konstituierende Sitzung der neuen Feuerwehr Pfungstadt-West. Die bisherigen Führungsstrukturen der drei Einsatzabteilungen wurden aufgelöst und gemeinsam neu aufgestellt. Das heutige Feuerwehrhaus war zu diesem Zeitpunkt noch nicht fertig. Erst im Mai 2007 bezogen die Einsatzkräfte ihren neuen Standort im Floriansweg. Gemeinsam mit den Kameradinnen und Kameraden aus der Kernstadt, deren Feuerwehrhaus sich in der Mühlstraße befindet, bilden sie die Feuerwehr der Stadt Pfungstadt.

Auch die Nachwuchsarbeit spielt eine wichtige Rolle. Zur Jugendfeuerwehr Pfungstadt-West, die von Manuel Hain geleitet wird, gehören derzeit 19 Jugendliche zwischen zehn und 17 Jahren. Hinzu kommt die Kinderfeuerwehr mit 15 Mitgliedern.

Rund 45 Frauen und Männer bilden aktuell die Einsatzabteilung. Auf sie kommen im Durchschnitt etwa 60 bis 80 Einsätze pro Jahr zu. Mit dem neuen Standort änderte sich auch das Einsatzgebiet: Seitdem gehört unter anderem ein Abschnitt der A67 dazu. Mal bleibt es über längere Zeit ruhig, dann folgen innerhalb weniger Tage mehrere Alarmierungen.

Planbar ist das nicht. Planbar ist lediglich die Ausbildung. Jeden Montag treffen sich die Aktiven von 19.30 bis 22 Uhr. Der Themenkatalog ist umfangreich: richtiges Vorgehen bei Gebäudebränden, Waldbrandbekämpfung, technische Hilfe bei Verkehrsunfällen, Erste Hilfe, Fahrzeug- und Gerätetechnik oder der Umgang mit Messgeräten gehören ebenso dazu wie rechtliche Fragen.

Nicht jeder in der Freiwilligen Feuerwehr übernimmt dabei jede Aufgabe. Etwa die Hälfte der Einsatzkräfte am Standort ist etwa für den Einsatz unter Atemschutz qualifiziert. Dafür sind zusätzliche Ausbildung, medizinische Untersuchungen und regelmäßige Belastungsübungen notwendig.

Auch der Umgang mit belastenden Einsätzen hat sich verändert. Diefenbach erinnert sich an seine Anfangsjahre in den 1990ern, als eine organisierte Nachsorge noch nicht den heutigen Stellenwert hatte. Nach einem seiner ersten schwierigen Einsätze habe er mit seiner Frau zu Hause gesprochen, um das Gesehene zu verarbeiten. Heute können Einsatzkräfte unter anderem auf die Notfallseelsorge zurückgreifen. Diese kann nach belastenden Ereignissen für eine ganze Mannschaft hinzugezogen, aber auch von einzelnen Feuerwehrleuten vertraulich in Anspruch genommen werden.

Eine weitere Veränderung ist die digitale Technik. Über eine App können die Feuerwehrleute bei einer Alarmierung zurückmelden, ob sie kommen. Die Führungskräfte sehen dadurch frühzeitig, mit wie viel Personal sie rechnen können. Das ist wichtig, denn 45 Mitglieder bedeuten nicht, dass bei jedem Alarm 45 Menschen zur Verfügung stehen. Einige sind im Urlaub, krank, arbeiten im Schichtdienst oder befinden sich weit außerhalb Pfungstadts an ihrem Arbeitsplatz. Dass eine Freiwillige Feuerwehr dennoch rund um die Uhr funktionieren muss, gehört für Koch zu den Seiten des Ehrenamts, die vielen Bürgerinnen und Bürgern kaum bewusst sind. Übungen und Ausbildungsabende stehen im Kalender. „Alles andere kannst du bei uns nicht planen.“ Wenn der Melder geht und eine Einsatzkraft verfügbar ist, heißt es: losfahren.

Neben der Einsatzabteilung gibt es den Feuerwehrverein. Beide Bereiche sind klar voneinander zu unterscheiden: Die Feuerwehr selbst ist eine Einrichtung der Stadt Pfungstadt. Veranstaltungen wie Feuerwehrfeste werden dagegen vom privatrechtlichen Feuerwehrverein getragen. Was einst mit einem Tag der offenen Tür am neuen Standort begann, hat sich längst zu einer festen Veranstaltung entwickelt. Gerade der Freitagabend zieht nach Angaben von Steffen Koch inzwischen 600 bis 700 Besuchende auch aus umliegenden Orten an.

Zum 20-jährigen Bestehen haben sich die Feuerwehrleute zudem etwas Besonderes gegönnt: Ein Graffiti schmückt den Standort und greift Motive der Feuerwehr auf. Die Idee dazu entstand in der Wehrführung und wurde gemeinsam mit einem Künstler umgesetzt.

Für Diefenbach und Koch ist das Jubiläum vor allem ein Anlass zurückzublicken. Aus drei eigenständigen Einsatzabteilungen ist über viele Jahre eine gemeinsame Feuerwehr geworden. Und manche der Jugendlichen, um die sie sich einst selbst gekümmert haben, sitzen heute neben ihnen im Einsatzfahrzeug. Wenn der Melder geht, zählt ohnehin nicht mehr, aus welchem der drei Stadtteile jemand ursprünglich kommt. Dann zählt nur, dass genügend Ehrenamtliche innerhalb weniger Minuten unterwegs sind.

IMPRESSUM

Pfungstädter Woche

Erscheinungsweise: wöchentlich samstags
Auflage: ca. 13.000 Exemplare
Herausgeber:
PLEGGE Medien Verlag GmbH
Friedrich-Wöhler-Str. 2 - 4
64579 Gernsheim
Telefon: 0 62 58 / 93 36 - 0
info@plegge-medien.de
www.plegge-medien.de
Geschäftsführung:
Karin Weiß-Plegge,
Pascal Plegge, Pierre Plegge
Leitung Werbevermarktung:
Chiara Nixdorf
info@plegge-medien.de
Redaktion:
Matthias Weißmann (mw) (V.i.s.d.P.)
Heike Strobel (hst)
Niklas Chlebnicek (nic)
Dr. Philipp Schaab (ps)
Kerstin Maes (km)
Janina Pomes (jp)
redaktion@plegge-medien.de
Produktion:
PLEGGE Medien Produktion GmbH
64579 Gernsheim
Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG
65428 Rüsselsheim am Main
Vertrieb: VRM Logistik
64295 Darmstadt
Redaktionsschluss:
mittwochs 18.00 Uhr
Anzeigenschluss:
mittwochs 16.00 Uhr
Öffnungszeiten:
Mo. bis Do. 8.00 bis 16.00 Uhr
Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr

Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.



Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.
ALDI • KAUFLAND
POCO • ROLLER • LIDL
EDEKA • MINOVA BAD
BÄCKER GÖRTZ • NETTO
ROSSMANN • PENNY
TOOM BAUMARKT
... Zeitungen, die ankommen!

Jetzt helfen! wwf.de

Wir sind weiterhin für Sie da!
Jahnstraße 16
64319 Pfungstadt-Eschollbrücken
Termine unter
06157 9887738 und
0159 037995131
Der Friseur

FAMILIE HARTENAUER HOF SCHÜTTLER
www.hartenauer-hof.de
Kürbis-Café direkt am Hartenauer Hof 2026
Kürbistage ab sofort bis 11.10.2026
• Immer samstags und sonntags ab 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr
• herzhafte Gerichte mit & ohne Kürbis
• Kaffee & Kuchen
• Kinderspielplatz
Zum Abschluss am 11.10.2026 „Bayerische Schmankerl“

TW HAUSGERÄTEKUNDENDIENST
Reparatur | Beratung | Verkauf
Repariere Hausgeräte aller Marken
Ab sofort - Kundendienst jetzt auch in Ihrem Gebiet!
THOMAS WOLF
Wilh.-Leuschner-Str. 85 | 64347 Griesheim
0 61 55 / 66 50 96 | info@hausgeraetetw.de
www.hausgeraetetw.de

WINDKRAFT ANNO 1820.
MONUMENTS FOR FUTURE
Wir erhalten Einzigartiges. Mit Ihrer Hilfe!
Spendenkonto
IBAN: DE71 500 400 500 400 500 400
BIC: COBA DE FF XXX, Commerzbank AG
www.denkmalschutz.de
DEUTSCHE STIFTUNG DENKMALSCHUTZ
Wir bauen auf Kultur.

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988 • 0173 - 3087449

KAUFE AUTOS
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/9168006 • 0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE
PKW´s, Busse, Geländewagen, Wohnmobilie etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/71872306
Tel.: 06258/5089921

KFZ ANKAUF im RIED
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger
Alle Marken & Modelle. Egal ob mit Unfall- oder Motorschaden sowie weiteren Mängeln.
Zahle Höchstpreise, bar und sofort!
Jederzeit erreichbar, auch Sa./So.
WhatsApp möglich
Bitte alles anbieten
06158-1886588 0174-1870081
Bei vorzeigen dieser Anzeige und eines KFZ Verkaufs an uns erhalten Sie 50€ in Bar.




ROSSMANN Bestattungen OHG - Wormser Straße 17 - Pfungstadt
info@bestattungen-rossmann.de - Tel. 06157 - 95160



Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Gisela Stein

geb. Koch

* 16.12.1948 † 20.9.2026

In Liebe und Dankbarkeit:

Heiko und Kerstin
Sascha
Janine und Titus mit Lou und Marlo
Melina und Linus mit Elio
und alle Angehörigen

64319 Pfungstadt-Eschollbrücken, Crumstädter Straße 17

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 29. September 2026, um 10 Uhr auf dem Friedhof in Eschollbrücken statt.

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

In stiller Trauer haben wir Abschied genommen von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Onkel

Ludwig Böttiger

* 24.3.1935 † 5.9.2026

In Liebe und Dankbarkeit:
Ludwig jun. **und Regina**
Britta und Walter
Sabrina und Benjamin
und Angehörigen

64319 Pfungstadt, Seeheimer Straße 84A

Die Beisetzung fand auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Pfungstadt statt.

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren,
es ist wohltuend so viel Anteilnahme zu erfahren.

In den Stunden des Abschieds von unserer lieben Verstorbenen

Inge Brandt

† 31.8.2026

haben wir viel Mitgefühl und Verbundenheit erfahren.
Wir danken für die liebevolle Anteilnahme, die Zuwendungen für Grabschmuck und allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegeteam WB 3 im Haus Merschroth sowie Herrn Pfarrer Dietrich für die tröstenden Worte und dem Bestattungsinstitut Rossmann für die würdevolle Begleitung.

Ellen und Horst Gebhardt
im Namen aller Angehörigen

Pfungstadt, im September 2026

GEISTLICHER IMPULS



Ingo Kunkel
(Pastoralraum Darmstadt-Südost)

Ich spiele Musik in einer Kapelle. Seit einigen Monaten bin ich allerdings der Einzige in meiner Instrumentenstimme, weil andere aufgehört haben. Spaß macht mir die Musik aber immer noch, daher bleibe ich natürlich dabei. Gleichzeitig merke ich aber auch einen gewissen Druck. Wenn ich der Einzige in meiner Stimme bin, wird auf mich gezählt. Ich habe hin und wieder das Gefühl: Ich muss da sein und es wird sich auf mich verlassen.
Vor Kurzem hat sich der Vorstand unseres Musikvereins bei mir dafür bedankt. In diesem Moment habe ich gemerkt: Da sieht jemand, was ich mache. Es wird nicht einfach als selbstverständlich angesehen. Das tat mir wirklich gut.
Ich glaube, so geht es vielen Menschen im Alltag. Die Eltern, die morgens die Kinder fertig machen und dafür sorgen, dass alles läuft. Jemand, der regelmäßig einen älteren Menschen besucht oder für einen Nachbarn einkauft. Die Kollegin, die einspringt, wenn jemand krank ist. Derjenige, der im Verein immer da ist, wenn Hilfe gebraucht wird. Diese Liste könnte man unendlich weiterführen.
Oft machen diese Menschen das einfach, ohne viel daraus zu machen. Es ist für sie selbstverständlich. Und dennoch tut es gut, wenn jemand sagt: „Danke. Ich sehe, was du für andere tust." Im Alltag vergessen wir das leicht. Wir gewöhnen uns daran, dass andere Menschen ihre Aufgaben erledigen, helfen, sich kümmern oder einfach da sind. Vieles wird schnell zur Gewohnheit.
Andere wahrzunehmen, ist eine Form der Wertschätzung. Nicht alles als selbstverständlich hinzunehmen. Ein ehrliches Danke kann zeigen: Ich sehe dich. Dein Einsatz ist mir nicht egal.
Ich glaube, davon könnten wir in unserer Gesellschaft noch viel mehr gebrauchen. Wir schauen oft darauf, was nicht funktioniert, was jemand falsch gemacht hat oder was noch besser werden könnte. Dieses Muster erkenne ich auch bei mir selbst. Dabei gibt es so viele Menschen, die sich jeden Tag einbringen und Verantwortung übernehmen. Ein bisschen mehr Wertschätzung füreinander würde uns allen guttun.
Jesus sagt im Matthäusevangelium: „Alles, was ihr von anderen erwartet, das tut auch ihnen." (Mt 7,12)
Ich möchte Sie einladen, im Alltag mehr darauf zu achten. Beim Einkauf, wenn uns jemand freundlich bedient. Bei der Arbeit, wenn uns andere entgegenkommen. Zu Hause, wenn für uns Dinge erledigt werden, die kaum auffallen. Und vielleicht können wir bereits heute für jemand anderen genau dieser Mensch sein.

Im Haus der Demokratie

80 Jahre Hessen: Offene Türen im Wiesbadener Landtag

Wiesbaden (red). Vom historischen Stadtschloss rüber zum modernen Plenarsaal sind es nur ein paar Schritte: Bei den Tagen der offenen Tür im Hessischen Landtag am Samstag und Sonntag, 26. und 27. September, kann jede(r) die Herzkammer der Demokratie besuchen und durch die Epochen des Landes reisen. Mit einem zweitägigen Familienfest wird rund um das Stadtschloss in Wiesbaden gemeinsam 80 Jahre Hessen gefeiert, heißt es in einer Pressemitteilung aus dem Landtag.
„Unsere Besucherinnen und Besucher dürfen sich im Jubiläumsjahr auf besondere Höhepunkte freuen: Reisen Sie bei einer Führung durch die Geschichte des Landtags und seiner Gebäude, informieren Sie sich aus erster Hand über die Arbeit des Parlaments und kommen Sie ins Gespräch mit Ihren Landtagsabgeordneten", sagt Landtagspräsidentin Astrid Wallmann. Alle fünf Fraktionen stünden an ihren Ständen für Bürgergespräche bereit.
Einen seltenen Einblick gibt es in die Baustelle des Stadtschlosses. Normalerweise sind die historischen Räumlichkeiten während der Sanierungsarbeiten verschlossen. Zu den Tagen der offenen Tür können sich die Besucherinnen und Besucher durch die sonst nicht zugänglichen Zimmer aus der Zeit der Nassauer Herzöge führen lassen.
Der Abenteuerspielplatz Riederwald kommt aus Frankfurt mit dem Spielmobil gefahren, die Johanniter-Jugend aus Wiesbaden stellt eine Hüpfburg auf, am Fotopunkt der Polizei Westhessen kann sich jeder auf ein echtes Polizeimotorrad setzen und das Museum Wiesbaden lädt an eine Bastelstation. Bei einer Stempelrallye können Kinder das Parlament auf eigene Faust erkunden.
Ein Höhepunkt für Kinder ist der interaktive Rundgang mit Moderatorin Clarissa Corrêa da Silva, bekannt aus der Sendung mit der Maus. Am Samstag um 11.30 Uhr sowie um 16.30 Uhr führt sie persönlich durch den Landtag und bringt den Kindern an mehreren Stationen spielerisch die Demokratie näher.
Am Samstag gestaltet der Hessische Rundfunk das Bühnenprogramm, der auch seine TV- und Hörfunkstudios im Landtag öffnet. Hit Radio FFH präsentiert das Programm am Sonntag im Innenhof – unter anderem mit einem Landtagsquiz.
Der Eintritt zu den Tagen der offenen Tür im Hessischen Landtag ist frei.
Weitere Infos: hessischer-landtag.de

www.plegge-medien.de

Herzlichen Dank

allen, die uns durch Wort und Schrift sowie Zuwendungen für Grabschmuck anlässlich des Todes von

Dr. Gisela Crößmann

1932 - 2026

ihre Verbundenheit zum Ausdruck brachten.

Ludwig Crößmann
und Angehörige



AWO weil Pflege von Herzen kommt
AWO & PFLEGEVEREIN Sozialstation gGmbH
Am Hintergraben 26 • 64319 Pfungstadt
Telefon 06157 9301-22
E-Mail senioren-pfungstadt@awo-hs.org

Herzlichen Glückwunsch

Pfungstadt, Hahn, Eschollbrücken und Eich

27.09.	Reinhilde Kehr	85 Jahre
27.09.	Ömer Songür	85 Jahre
27.09.	Gerhard Adelberger	70 Jahre
28.09.	Eduard Jochmann	95 Jahre
28.09.	Olga Günter	70 Jahre
29.09.	Willi Puder	80 Jahre
29.09.	Umberto Ribello	75 Jahre
29.09.	Hans-Joachim Glaw	70 Jahre
30.09.	Sven Bogorinski	70 Jahre
02.10.	Ralf-Gunter Eßinger	75 Jahre
02.10.	Sigmund Göckel	75 Jahre
02.10.	Isolde Lortz	75 Jahre
02.10.	Gabriela Klein	70 Jahre
03.10.	Rainer Desch	80 Jahre
03.10.	Panagiota Koutsoura	80 Jahre
03.10.	Ciro Ciriello	75 Jahre
03.10.	Annette Stetter	70 Jahre
27.09.	Doina und Andrei Bauer	Goldene Hochzeit

Wo mehr Licht?

Ortsbeirat überprüft Beleuchtung

Eschollbrücken (red). Wie aus einer städtischen Pressemitteilung hervorgeht, unternahm der Ortsbeirat Eschollbrücken/Eich am vergangenen Dienstagabend eine Begehung und Befahrung beider Ortsteile. Dabei wollten die Teilnehmenden herausfinden, ob und wenn ja wo Gehwege und wichtige Wegeverbindungen im Dunklen (zu) schlecht beleuchtet sind.
„Auch in den Abend- und Nachtstunden sollen sich Menschen in Eschollbrücken und Eich sicher zu Fuß bewegen können – unabhängig von Alter, Mobilität oder individuellen Bedürfnissen", sagt Ortsvorsteher Jörg Berbalk.
Bei der Bestandsaufnahme habe man Bereiche mit fehlender oder unzureichender Beleuchtung dokumentiert, ebenso wie defekte Straßenlaternen. Jene Mängel aus Sicht des Ortsbeirats sollen zeitnah der Stadtverwaltung vorgestellt werden. Gemeinsam wolle man danach erörtern, wo in Eschollbrücken mehr Licht benötigt werde und wann dort mehr Lampen installiert werden könnten. Über die kaputten Laternen will man die Stadt zügig informieren, damit diese Reparaturen veranlasse.



Die Mutter war´s,
was brauch´s der Worte mehr.

Irene Dillmann

geb. Ruffra

Danke möchten wir sagen, allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten.
Besonderen Dank Frau Pfarrerin Strack de Carrillo, dem Bestattungsinstitut Rossmann und den Merschroth´schen Höfen für die einfühlsame Begleitung und Pflege.

Wolfgang und Rosi
Kai und Ela
Angelika

Hahn, im September 2026

Alles hat seine Zeit.
Es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer
und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Albert Wallmann

* 24.10.1933 † 09.09.2026



In stiller Trauer
Alice Gimpel
Martina und Frank Wallmann
Lucas und Lena
Moritz und Sofia
Nele und Lucas

Heuchelheim, im September 2026

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 9. Oktober 2026, um 13.00 Uhr von der Friedhofshalle Kinzenbach aus statt.

Alles für die guten Freunde

Pfungstadt (red). Der Tierschutzverein Pfungstadt und Umgebung lädt für Sonntag, 4. Oktober, von 11 bis 16 Uhr zum Tierdankfest auf das Tierheimgelände, Außerhalb 80, ein. Es gibt Info- und Verkaufsstände sowie eine große Tombola, versprechen die Veranstaltenden. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt (vegan, vegetarisch, Kuchen).
Der Erlös des Fests komme dem Tierheim zugute.

Offene Einblicke erhalten

Pfungstadt (red). Die örtliche Ahmadiyya-Gemeinde lädt für Samstag, 3. Oktober, von 10 bis 17 Uhr zum Tag der offenen Moschee in die Friedensstraße 9 ein. „Wir möchten Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit geben, die Moschee kennenzulernen, ins Gespräch zu kommen und Fragen rund um den Islam und die Gemeinde zu stellen“, sagt Rameza Monir, Interreligiöse Beauftragte der Frauenorganisation der Ahmadiyya Pfungstadt.

Mitmachen möglich

Pfungstadt (red). Das nächste Treffen der Pfungstädter Landfrauen findet am Dienstag, 29. September, ab 19 Uhr im Brauereigasthof statt. „Gerne dürfen interessierte Frauen dazukommen“, sagt Isabel Müller von den Landfrauen.

Weitere Mühlen im Fokus

Pfungstadt (red). Am heutigen Samstag lädt der Heimat- und Museumsverein zu einer Fortsetzung seiner Mühlentour ein. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Herrenhaus der Büchnervilla, Büchnerweg 15. Helga Hake berichtet über die Fleischmühle und die Frankensteiner Mühle, wie es in der Ankündigung heißt. Der Verein sorge zudem für Getränke.

„Ort zum Wohlfühlen“

Pfungstadt (red). Wie der Vorstand des TSV Pfungstadt mitteilt, ist die Gaststätte auf dem Vereinsgelände nach kurzer Pause wieder geöffnet. Künftig lade dort deutsch-griechische Küche zum Verweilen ein, die Gastfreundschaft soll im Mittelpunkt stehen.

Spielerisch durch die Ferien

Pfungstadt (red). Von Montag bis Freitag, 12. bis 16. Oktober, bietet die Kinder- und Jugendförderung Stadtteile täglich von 9 bis 13 Uhr ein Theaterprojekt für Kinder der dritten und vierten Klasse an. Die Kinder erleben wie man Requisiten verwendet und wie ein Theaterstück entsteht, berichtet Matthias Hirt. „Die Räuber“ werde am Ende für Eltern und Freunde aufgeführt.
Anmeldung und Infos: Corinna Bischof, (06157) 9881606, corinna.bischof@pfungstadt.de

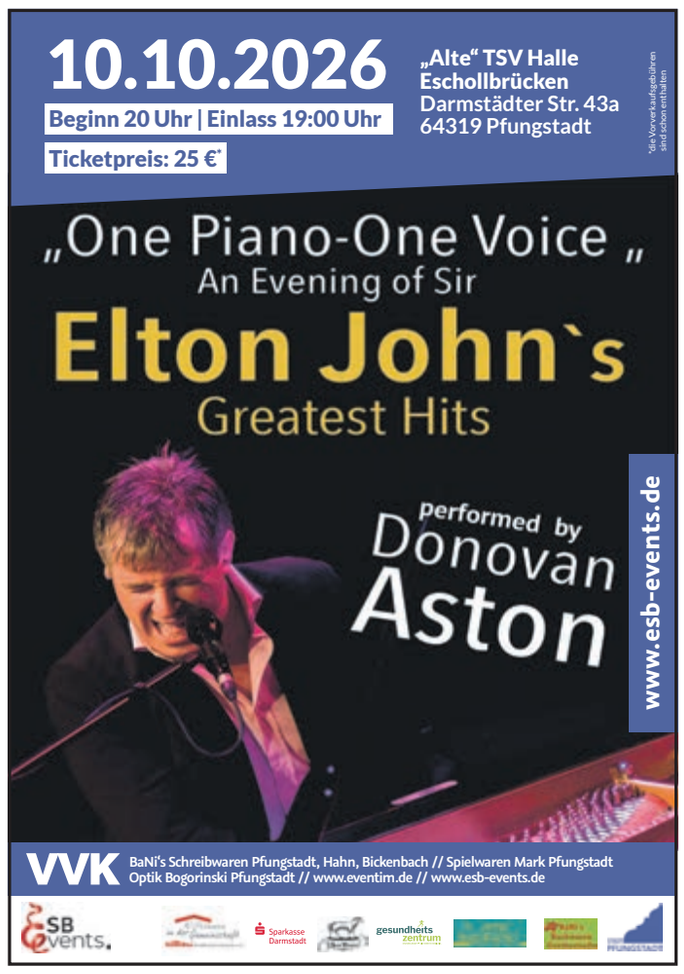
Start mit weißer Weste

Handballdamen vom TSV holen auswärts volle Punkte



Zwei Punkte auswärts bedeuten die maximale Ausbeute zum Saisonstart für die Damen des TSV Pfungstadt. *Foto: Verein*

Pfungstadt (red). Am vergangenen Sonntag war die erste Handballdamenmannschaft des TSV Pfungstadt zu Gast bei der HSG Haibach/Glattbach. Nach einem intensiven Saisonauftakt konnten die „Dogs“ die ersten beiden Punkte mit nach Hause nehmen, berichtet der Verein.
Angeführt von ihrem neuen Trainer Rolf König, der die ersten Damen seit dieser Saison begleitet, starteten die Spielerinnen nach einer intensiven Vorbereitung, wie sie sagen, hochmotiviert in ihr erstes Saisonspiel.
Nach einem ausgeglichenen Start der ersten Halbzeit gelang es den Damen in der 10. Minute erstmals, sich mit drei Toren abzusetzen (3:6). Doch auch die Gastgeberinnen waren bei der Sache und nutzten die technischen Fehler der Pfungstädterinnen konsequent aus, um wieder auszugleichen (7:7). Nach einem spannenden Kopf-an-Kopf-Rennen gelang es den „Dogs“ nicht, sich in der ersten Halbzeit entscheidend abzusetzen. So gingen beide Teams mit 13:13 in die Halbzeitpause.
„Schon vor Beginn der zweiten Hälfte war klar: Hier sind Punkte drin“, so Spielerin Alena Rämisch. Der TSV startete mit Überzahl und Anwurf in die zweite Hälfte. Doch bereits in der 31. Minute musste Lena Hanst eine unglückliche Zwei-Minuten-Strafe hinnehmen. Die Partie blieb zunächst weiter ausgeglichen, ehe sich die Pfungstädterinnen mit einer Drei-Tore-Serie erstmals deutlicher absetzen konnten (17:21).
Im letzten Drittel der Partie hieß es nun, konzentriert zu bleiben und den Vorsprung zu verteidigen. Die Bank war lautstark dabei, die Abwehr stand stabil und im Tor konnte Neuzugang Josefin Lotze, die bereits in der Vergangenheit für den TSV aufgelaufen war, mit einigen starken Paraden glänzen. Auch eine Abwehrumstellung der HSG Haibach/Glattbach brachte die „Dogs“ nicht mehr aus dem Konzept. Am Ende konnten die Pfungstädterinnen das Spiel mit 28:26 für sich entscheiden und damit die ersten beiden Saisonpunkte sichern.
Nun stehen zunächst drei spielfreie Wochen an. Diese Zeit werde genutzt, um weiter zu trainieren und insbesondere an den technischen Fehlern zu arbeiten, heißt es vom Team. Das nächste Spiel findet am Sonntag, 18. Oktober, gegen die FSG Walldorf/Egelsbach statt.



Legendäre Songs

Donovan Aston spielt Elton John

Eschollbrücken (red). Am Samstag, 10. Oktober, um 20 Uhr (Einlass 19 Uhr) wird die alte TSV-Halle zur Bühne für die großen Hits von Elton John. ESB-Events präsentiert Donovan Aston, der zum vierten Mal in Eschollbrücken gastiert.
„Wer die Musik von Elton John liebt, sollte sich diesen Abend nicht entgehen lassen. Donovan Aston versteht es wie kaum ein anderer, die unvergesslichen Songs des britischen Weltstars mit viel Gefühl, Leidenschaft und beeindruckender musikalischer Qualität auf die Bühne zu bringen“, sagt Udo Stoye von ESB-Events. Ob „Your Song“, „Rocket Man“, „Candle in the Wind“, „Daniel“ oder „I'm Still Standing“ – das Publikum dürfe sich auf einen Abend voller Welthits, Erinnerungen und ganz besonderer Momente freuen. „Dafür sollte man sich rechtzeitig seine Karten sichern.“
Preise, Karten und weitere Infos: esb-events.de



Nach Fund im Schwarzbach

Panzergranate in Riedstadt erfolgreich gesprengt



Die Panzergranate (unten rechts) kurz vor der Sprengung. *Foto: Stadt Riedstadt*

Riedstadt (red). In Riedstadt wurde am Montag, 21. September, erfolgreich eine Panzergranate vom Kampfmittelräumdienst gesprengt.
Ein 48 Jahre alter Mann und sein Sohn hatten die Granate am Sonntag bei einem Spaziergang im Bachbett des Schwarzbaches westlich der Vitos-Klinik gefunden und die Polizei verständigt. Die Beamten sperrten den Fundort ab und verständigten den Kampfmittelräumdienst. Der entschied nach einer Begutachtung des Fundstücks, dass es vor Ort gesprengt werden müsse. Am Montagvormittag erfolgten dann laut einer Pressemitteilung der Stadtverwaltung in enger Abstimmung mit Polizei und Kampfmittelräumdienst die vorbereitenden Arbeiten durch die Stadt Riedstadt: In einem nahegelegenen Feld wurde der Ort der Sprengung festgelegt, durch die Stadt geprüft, dass dort keine unterirdischen Gasleitungen entlangführen und dann vom Bauhof ein 1,80 Meter tiefes Loch ausgehoben. Drumherum wurde von der Polizei ein Sicherheitsbereich von einem Radius von 300 Metern eingerichtet.
„Der Kampfmittelräumdienst brachte die 8,8 Zentimeter Panzergranate in einer Transportbox in die Grube, die daraufhin wieder mit Erde bedeckt wurde. Gegen 11.40 Uhr wurde dann die Panzergranate erfolgreich und ohne Komplikationen gesprengt", berichtet die Stadt Riedstadt. Nach Auskunft der Polizei bestand für die Bevölkerung oder Anwohnerinnen und Anwohner zu keiner Zeit eine Gefahr.

- Anzeige -

Mehr Zeit fürs Leben

Neuer Wäscheservice „pick & wash" in Griesheim

Griesheim (gu). Die Herb & Wolf GmbH mit Sitz in Griesheim ist ein regionales Reinigungs- und Gebäudemanagementunternehmen, das von Florian Wolf und André Herb geleitet wird. Die beiden Unternehmer beschäftigen sich schon lange mit Dienstleistungen, bei denen es letztlich darum geht, Menschen Arbeit und vor allem Zeit abzunehmen.
Nach der Gründung von „Endlos sauber" Ende 2013 haben sie nun diesen Gedanken mit „pick and wash" weitergeführt. Bei diesem neuen Projekt geht es darum, Wäschewaschen für Privatpersonen so einfach wie möglich zu machen. Das Prinzip erklärt Florian Wolf: „Der Kunde bucht bei uns ein Wäschepaket, wir holen die Wäsche direkt zu Hause ab, waschen, trocknen und falten sie und liefern sie anschließend wieder sauber zurück. Der Kunde muss sich im Grunde um nichts mehr kümmern." Der komplette Ablauf kann über eine App erledigt werden: Wäschepaket auswählen, Abholtermin festlegen, Zusatzleistungen auswählen und anschließend auch den Status seiner Bestellung verfolgen. „Unser Ziel ist, dass eine Wäschebestellung irgendwann genauso selbstverständlich und unkompliziert funktioniert wie heute eine Essensbestellung per App", erläutern die beiden Unternehmer. Es gehe ihnen dabei nicht nur darum, „Wäsche zu waschen", sondern den Menschen im Alltag tatsächlich Zeit zurückzugeben, beispielsweise Familien, Berufstätigen, älteren Menschen oder einfach jedem, der seine freie Zeit lieber für etwas anderes nutzt. Das Motto „einfach waschen. mehr zeit fürs leben" bringt diese Intention gut auf den Punkt. Hinter „pick & wash" steht ein Team mit langjähriger Erfahrung im Dienstleistungsbereich. So seien Sauberkeit, Zuverlässigkeit und ein persönlicher Service keine Werbeversprechen, sondern der tägliche Anspruch.
Weitere Infos und Kontakt: (0800) 5412345, pickandwash.de



Florian Wolf und André Herb bieten mehr als einen Wäscheservice an. Mit pick & wash wollen sie den Menschen mehr freie Zeit ermöglichen. *Foto: Hausl*



Auf zur Hohner Kerb

vom 2. bis 5. Oktober



Bestes Angebot am Sommerschluss

Kerwespaß zum Einheitswochenende – Die Hahner laden herzlich ein

(mw). Der letzte Tropfen Schweiß dieses überzeichneten Sommers scheint noch kaum die Rinne hinabgeflossen zu sein, da bleibt die Partyschiene aber immer noch heiß wie der Stahl in Duisburgs letzten Hochöfen. Eben erst hat die Kernstadt ihre Kirchweih mit den amtlich verschriebenen Vollgaspassagen abgefeuert, da sind auch schon wieder die Hahner an der Reihe, ihr ureigenes Kerbfest mit Böllerschuss und Raketenstimmung in die nächste Feierdimension zu katapultieren. Versierte Expertinnen und Experten der Region wissen: Nur wenn der Spätsommer in letzter Instanz sein Hab und Gut vom Schreibtisch in die Kiste packt und dem Herbst geordnet das Kontrollzentrum übergibt, dann kann der richtige Zeitpunkt für die Hahner Kerb gekommen sein.
Einmal mehr haben es sich die Menschen in Hahn zur Aufgabe gemacht, am ersten Oktoberwochenende ein Kirchweihfest in Reinkultur auf die Beine zu stellen, das vier Tage Spaß, Gespräch, Feierei und Tradition bedeutet. Organisiert wird der Spaß von einer organisationsübergreifend agierenden Gruppe namens „Hahn – gemeinsam aktiv", die in trauter Einigkeit das Kerwetreiben im Stadtteil verantwortet. Konkret sind das die evangelische Kirchengemeinde, das Rote Kreuz, die Freiwillige Feuerwehr, der Gesangverein, der Sportverein und die Kleintierzüchter.
Dabei beginnt das Programm am Freitag, 2. Oktober, damit, dass der Botschafter der Hahner Kerb seine blättrige Gestalt gen Himmel reckt, sprich: der Kerwebaum wird gestellt, und zwar um 18 Uhr vor der Gaststätte Neuroth. Anschließend gibt es dort und in den weiteren Einkehrstuben des Orts ein buntes Kerwetreiben, wie das Programm verspricht.



Fest zum Ablauf der Hahner Kerb gehört der Festumzug am Samstag, der sich auch in diesem Jahr wieder rund 20 Nummern umfassend durch die Straßen schlängelt. *Foto: Archiv*

Tags darauf am Samstag, 3. Oktober, dem Tag der deutschen Einheit, schlängelt sich der bunte Lindwurm aus Fußgruppen und Motivwagen des Festzugs durch die Hahner Straßen und Gassen, los geht das Spektakel um 17 Uhr mit der Aufstellung in der Obergasse, das Ende ist im Sportpark. Dort wird dann sogar noch ein weiterer Kerwebaum in die Höhen über der Heimat des SV Hahn gehieft, ehe Gerstensaftfröhner nach dem offiziellen Bieranstich gegen 19 Uhr genussvoll das erste Glas des schaumigen Brauereierzeugnisses zum Benetzen der eigenen Kehle nutzen dürfen. Musikalisch würdevoll umrahmt wird das symbolträchtige Ereignis vom Bläserchor Biebesheim.
All jenen, die in den zurückliegenden zwölf Monaten dem Fettnapf nur knapp entgingen oder ihn vollstens ausgekostet haben sei danach geflissentliches Weghören oder gute Tarnung empfohlen, denn die Kerweredd deckt unmissverständlich alles auf, was viele lieber im Verborgenen belassen hätten. Ab 21 Uhr stehen alle Pedale auf Vollgas, denn dann steigt die Kerbparty mit den „Beatmixers".
Eine gute Nachricht für alle Freunde des klassischen Rummels im sympathischen Kleinformat hat Ortsvorsteherin Petra Kraft auch dieses Jahr im Gepäck: „Wir freuen uns sehr, erneut ein Schaustellerangebot im Programm zu haben, das mit einer Auswahl an Ständen auf der Festwiese des SV Hahn oder bei schlechtem Wetter auf der Wilhelm-Weingärtner-Straße am Sportplatz die Hohner Kerb bereichert."
Besinnlich wird es am Sonntagmorgen, 4. Oktober, ab 10.30 Uhr beim Gottesdienst in der Hahner Kirche, auf den um 11.30 Uhr ein Kirchenkaffee folgt. Wer mit Heißgetränk und gutem Gespräch seine Energiespeicher gefüllt hat, der oder die ist ab 11.45 Uhr genau richtig beim Grenzgang mit Start an der Kirche aufgehoben. Ihren gemeinsamen Abschluss feiert die traditionelle Zu-Fuß-Aktion mit Weck unn Worscht an gleicher Stelle.
Wer das komplette Programm mit allen Sinnen aufsaugen möchte, dem oder der sei noch der Frühschoppen an Kerbmontag, 5. Oktober, ab 11 Uhr in den Hahner Gaststätten ans Herz gelegt. Um 14 Uhr beim Kerbkaffee an der Kirche – dort wird auch noch einmal die Kerweredd vorgetragen – mischen sich dann endgültig Wehmut und Zuversicht für kurze Zeit miteinander, denn wo eine Kerb zu Ende geht, steht die nächste schon wieder am Horizont des Pfungstädter Stadtteils.



Gerstensaft, gute Laune und viel Zusammenhalt versprechen für die Hohner Kerb wieder ein tolles Feierwochenende. *Fotos (2): Archiv*

„Kerb ist gelebte Tradition"

Grußwort zum Fest von Ortsvorsteherin Petra Kraft

Liebe Hohnerinnen und Hohner,

immer wenn sich der Sommer langsam verabschiedet, steht auch schon unsere Kerb vor der Tür.
Dieses Fest ist gelebte Tradition, auf das sich die Hohnerinnen und Hohner seit Generationen freuen und gemeinsam feiern. Auch in diesem Jahr steht wieder vom 2. bis 5. Oktober einiges auf dem Programm wie der Kerwebaumstellung, dem Umzug mit anschließendem Bieranstich in der Sporthalle, der Kerweredd, dem Kerbgottesdienst mit Grenzgang und dem Kerbkaffee an Kerbmontag vor und in unserer Kirche.
Ich lade Sie alle im Namen des Ortsbeirats recht herzlich ein, dabei zu sein und mit uns zu feiern.
Dabei danke ich allen, die auch in diesem Jahr auf ganz unterschiedliche Art und Weise bei dem Gelingen unserer Kerb mithelfen. Nur so lässt sich ein Fest wie dieses auf die Beine stellen.
Wir freuen uns selbstverständlich auch über jeden Gast von außerhalb, den wir bei den Veranstaltungen begrüßen können. Gelebte Tradition heißt auch, dass es schön wäre, wenn anlässlich der Hahner Kerb die Häuser traditionsgemäß mit der grün-weißen Hahner Fahne geschmückt wären.
Lasst uns gemeinsam und mit Respekt feiern und schöne Kerbtage erleben.

Petra Kraft,
Ortsvorsteherin



Ortsvorsteherin Petra Kraft freut sich auf eine weitere Ausgabe der Kerb. *Foto: Archiv*





















MOTORRAD-ANKAUF

WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER ZUM BESTEN PREIS!

JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

QUAD

MOTORRAD

ROLLER

CHOPPER

REISEENDURO

E-BIKES


ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8018572 o. 0171/8181110

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

Schätzspiele und Schwimmkurse

Neues von der DLRG Pfungstadt – Saisonübergang rund gelaufen

Pfungstadt (red). „Ente, Ente, Ente, Ente…“, ging dem Nachwuchs der DLRG Pfungstadt laut Pressemitteilung durch den Kopf, als sie ihre Teilnahme an der Kerb 2026 planten. Ein halbes Jahr lang sammelte man jede Ente, die man in die Hand bekam und auch eine große DLRG-Ente fand ihren Weg aus der Materialstelle nach Pfungstadt. „Der Hänger wurde kurzerhand zum Planschbecken umgestaltet und die Enten darauf verteilt. Da wir ein kleines Schätzspiel veranstalten wollten, mussten die Enten nach dem Aufbau auch gezählt werden. Bei der großen Menge war das sogar ein Job für zwei“, sagt DLRG-Pressewartin Mareike Strauch. Am Ende kam man auf eine Anzahl von 259 großen, kleinen, weichen oder quietschenden Enten, die den Umzugswagen und die Fußgruppe der DLRG Pfungstadt dekorierten.

Mit am Start waren aktive Wachgänger, Nachwuchsretterinnen und Nachwuchsretter, jugendliche Mitglieder und die befreundeten Griesheimer DLRGler. Juliane Strauch, die den Wagen fuhr, berichtet: „Die Arbeit hat sich gelohnt. Es war sehr schön, die vielen strahlenden Gesichter der Kinder und mancher Erwachsenen zu sehen.“ Beim Umzug seien auch einige neue Kinder dabeigewesen und alle hatten eine Menge Spaß.

Der Spaß setzte sich dann am Kerbsamstag fort. Am Gasthaus zur Rose, mit dem



Die DLRG-Gruppe samt Motivwagen und Einsatzfahrzeug am diesjährigen Pfungstädter Kerbumzug. *Foto: DLRG*

man traditionell kooperierte, wurde nachmittags eine bunte Mischung an Spiele- und Infostationen angeboten. Die Gäste konnten Rettungsgeräte ausprobieren, Memory spielen, auf dem Wimmelbild nach Enten suchen und über die Baderegeln sprechen, das Motorrettungsboot von Nahem begutachten oder ein Foto als Rudergänger schießen. Wer wollte, konnte auch die Anzahl der Enten beim Umzug schätzen. „Es haben erstaunlich viele Menschen mitgemacht, das hat uns gefreut. Man denkt gar nicht, wie schwer es ist, die richtige Menge an Enten abzuschätzen, aber insbesondere die kleinen Enten haben es zu einer guten Herausforderung gemacht“, erklärt Katharina Fehr, Jugendleiterin der DLRG Pfungstadt. Die besten drei Schätzungen des Tages wurden gegen 15.30 Uhr prämiert. Der Sieger lag nur 13 Enten daneben (246) und freute sich über einen Gutschein für ein Eiscafé, die zweitbeste Schätzung lag um 16 Enten daneben (243) und erhielt eine Tasse und einen Schlüsselanhänger. Den dritten Platz teilten sich zwei Geschwister, die beide 280 Enten geschätzt hatten und als Preis eine Tasse überreicht bekamen.

Am Abend übernahm dann das DLRG DJ-Team die Unterhaltung für die älteren Jugendlichen und Erwachsenen und heizte dem Publikum bis in die späten Abendstunden ein. „Es hat wie immer eine Menge Spaß gemacht“, fasst Dirk Kopp zusammen.

„Die Pfungstädter Kerb stellt für die DLRG immer einen klaren Übergang im Jahreslauf dar. Vor der Kerb wird der Wachdienst am Eicher See beendet und nach der Kerb steht dann der Start der Schwimmkurse im Hallenbad bevor“, sagt Pressewartin Strauch. Die Kurse im Bezirksbad Bessungen sind inzwischen losgegangen und laut Ortsgruppenleiter Holger Heisel voll ausgelastet. Es gebe bereits Wartelisten. Heisel empfiehlt allen Eltern, sich möglichst früh um einen Schwimmkursplatz zu kümmern, damit die Kinder schon früh Schwimmen lernen würden: „Wer sein Kind schon im ersten Lebensjahr als Mitglied bei der DLRG anmeldet, bekommt einen Schwimmkursplatz garantiert, sobald das Kind alt genug ist, um zu starten.“ Vorher gehe man mit den Kindern am besten viel ins Schwimmbad und ins Wasser, um erste Vorläuferfähigkeiten aufzubauen.

Weitere Infos:
dlrg-pfungstadt.de

ANZEIGE

Gesundheit

Rheumatische Schmerzen



Gelenk-schmerzen?

Was wirksam helfen kann

Jeder Schritt tut weh, jede Treppe wird zur Hürde – rheumatische Gelenkschmerzen machen den Alltag zur Belastung. Am häufigsten trifft es das Knie, das uns täglich durchs Leben trägt. Doch auch Hüfte, Schulter oder Finger können schmerzen. Die gute Nachricht: In Nord- und Südamerika entdeckten Forscher einen speziellen Arzneistoff, der wirksame Hilfe leisten kann – enthalten in Rubaxx (rezeptfrei, Apotheke).

Der gut erforschte Wirkstoff Rhus toxicodendron wird für seine schmerzlindernde Wirkung bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Gelenken, Sehnen und Muskeln geschätzt. Als Arzneitropfen gelangt er direkt über die Schleimhäute in den Körper und lässt sich individuell dosieren.

Auch bei chronischen Beschwerden können die Tropfen eine sehr gute Option sein: Als rein pflanzliches Präparat gelten sie als gut verträglich und belasten den Magen nicht.

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx
(PZN 13588561)



www.rubaxx.de

RUBAXX. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

ANZEIGE

1.500 Apotheker befragt:
94 % empfehlen pureSGP Kollagen!

Was der Beauty-Trend für **Haut**, **Haare** und **Nägel** aus der Apotheke wirklich kann



Kollagen ist zum Dauerbrenner unter den Beauty-Trends geworden. Gleichzeitig ist der Markt unübersichtlich. Jetzt hat eine Umfrage der unabhängigen Marktforschungsplattform Aposcope unter mehr als 1.500 Apothekern ein klares Votum ergeben: **94 % empfehlen pureSGP Kollagen!*** Kein Wunder, dass auch die Kunden überzeugt sind – und das Präparat zum meistverkauften Apotheken-Kollagen Deutschlands gemacht haben.** Doch was steckt hinter dem Trend?

1. Warum ist Kollagen so wichtig?

Fakt ist: Kollagen ist das **wichtigste Strukturprotein**. Es sorgt dafür, dass Gewebe elastisch und widerstandsfähig bleibt, und spielt für Haut, Haare und Bindegewebe eine zentrale Rolle. Allerdings nimmt die körpereigene Produktion ab dem 25. Lebensjahr ab! Ab 40 wird der **Rückgang** bei vielen Frauen beschleunigt. Schlagworte: schlaffe und trockene Haut, Cellulite, dünner werdendes Haar, brüchige Nägel.

2. Was können Kollagenpeptide leisten?

Kollagen kann dem Körper zugeführt werden. Entscheidend ist die **Form**: Hydrolysierte Kollagenpeptide – wie sie im Präparat von pureSGP enthalten sind – sind bereits enzymatisch in kleine Peptidstrukturen aufgespalten. Dadurch stehen sie dem Körper direkt zur Verfügung. Aktuelle Studien weisen auf **positive Effekte** auf Hautfeuchtigkeit, Elastizität[1] und Hautfestigkeit hin.[2] Zudem sollen die Peptide auch Prozesse der Kollagenbildung und des -abbaus beeinflussen.[3]

3. Warum ist pureSGP Kollagen so beliebt?

All diese Voraussetzungen erfüllt pureSGP Kollagen Peptide: Der Hersteller verwendet hochreines **Premium-Kollagenhydrolysat**, das in einem kontrollierten Verfahren gewonnen wird. Zusätzlich enthält das Apothekenprodukt Vitamin C, das der Körper für die Kollagensynthese benötigt.[4] Zink, Kupfer und Biotin unterstützen Haut, Bindegewebe und Haare.[5] pureSGP Kollagen Peptide gibt es in der Apotheke oder online.

Effekte für die Haut:
Elastizität
+17 %
Feuchtigkeit
+14 %
Festigkeit
+11 %

Für Ihre Apotheke:
pureSGP Kollagen Peptide
(PZN 19120155)



www.puresgp.de

*94% der österreichischen Apotheker; Quelle: aposcope/Meine TARA Box, n=1.573 befragte ApothekerInnen und PTA, Feldzeit: 26.03.–17.04.2026 • **Kollagenpulver, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 06/2026 • [1]Pu SY et al. Effects of Oral Collagen for Skin Anti-Aging: A Systematic Review and Meta-Analysis. Nutrients. 2023; 15(9):2080 • [2]PB Leiner, The effect of SOLUGEL® collagen peptides intake on skin conditions: a randomized double-blind clinical trial, 2019 • [3]Zague V et al., Collagen hydrolysate intake increases skin collagen expression and suppresses matrix metalloproteinase 2 activity. Journal of Medicinal Food. 2011;14(6):618–624. • [4]Pullar JM et al. The Roles of Vitamin C in Skin Health. Nutrients. 2017 Aug 12;9(8):866 • [5]Zink trägt zum Erhalt normaler Knochen, Haut und Nägel bei, Biotin trägt zum Erhalt normaler Haut und Haare bei, Kupfer trägt zum Erhalt von normalem Bindegewebe bei.• AI Bild KI-generiert

Zeitungsnummer: ZK2639

Buchungs- und Info-Hotline: **06027 409721** Mo - Fr 09.00 - 17.00 Uhr Sa 10.00 - 13.00 Uhr

www.stewa.de oder buchbar in Ihrem Reisebüro vor Ort

STEWA Touristik

Die größte Bistrobus-Flotte Deutschlands mit 5 Sterne^{sup} STEWA-Bistro-Bus de luxe





LEISTUNGEN & TERMINE

Prag - Wir feiern mit Ihnen den Abschluss des STEWA Jubiläumsjahres

- Reise im 5 Sterne^{sup} STEWA-Bistro-Bus de luxe inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 3/4x ÜN/Frühstücksbuffet im ****Hotel Duo Prague oder *****Grand Hotel Prague Towers
- Abendessen am Ankunftstag im Hotel
- Bierparty im Restaurant U Fleků inkl. Abendessen (3-Gang Menü) sowie Bier, Wein und Softdrinks
- STEWA Unterhaltungsabend im FOLKLORE GARDEN inkl. Abendessen (3 Gang Menü), Bier, Wein und Softdrinks, Folklore-Show
- und Reiseverlosung
- Stadtführung Prager Altstadt
- Besichtigung Prager Burg inkl. Eintritt
- alle erforderlichen Bustransfers vor Ort
- Citytax

****Hotel Duo	
Do. 19.11.26 - So. 22.11.26	**ab 559,- p.P.**
Do. 19.11.26 - Mo 23.11.26	**ab 629,- p.P.**
EZ = DZ zur Alleinbenutzung	EZZ ab € 80,-
*****Grand Hotel Prague Towers	
Do. 19.11.26 - So. 22.11.26	**ab 679,- p.P.**
Do. 19.11.26 - Mo 23.11.26	**ab 779,- p.P.**
	EZZ ab € 175,-

Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten.



LEISTUNGEN & TERMINE

Prag KURZTRIP

Goldene Stadt an der Moldau

- Reise im 5 STERNE STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 3x ÜN/Frühstückbuffet im ****HERMITAGE Hotel Prague
- Citytax Prag

PAKET ZUM VORTEILSPREIS inkl. Spaziergang entlang der Highlights der Stadt und Moldauschifffahrt € 70,- statt ~~€ 75,-~~

Do. 04.03.27 - So. 07.03.27	**ab 489,- p.P.**
Do. 18.03.27 - So. 21.03.27	**ab 489,- p.P.**
Do. 01.04.27 - So. 04.04.27	**ab 569,- p.P.**
Do. 06.05.27 - So. 09.05.27*	**ab 569,- p.P.**
Do. 27.05.27 - So. 30.05.27**	**ab 569,- p.P.**
Do. 24.06.27 - So. 27.06.27	**ab 569,- p.P.**
Do. 22.07.27 - So. 25.07.27	**ab 539,- p.P.**
Do. 26.08.27 - So. 29.08.27	**ab 539,- p.P.**
Do. 16.09.27 - So. 19.09.27	**ab 569,- p.P.**
Do. 30.09.27 - So. 03.10.27	**ab 569,- p.P.**
Do. 21.10.27 - So. 24.10.27	**ab 569,- p.P.**
	EZZ ab € 200,-

Aufpreis pro Person, bitte gleich mitbuchen:

3x Abendessen im Hotel (3-Gang-Menü oder Buffet)	€ 102,-
Spaziergang entlang der Highlights der Stadt (ca. 3,5 km, ca. 3,5 Std. - inkl. Transfer, 2. Tag, vormittags)	€ 35,-
Moldauschifffahrt (ca. 1 Std., inkl. Transfer, 3. Tag, vormittags)	€ 40,-

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Der Ausflug "Highlights der Stadt" ist für mobilitätseingeschränkte Gäste NICHT geeignet, da mehrere Fahrten mit der Straßenbahn erfolgen und eine lange Treppe zu bewältigen ist. IHRE VORTEILE: beide Ausflüge mit Reiseleitung, die Transfers erfolgen mit der Straßenbahn. ÖPNV 24 Std.-Ticket inkl. Stadtrundgang mit persönlichem Audioguide. Mindestteilnehmer: 10 Personen *Christi Himmelfahrt **Fronleichnam



LEISTUNGEN & TERMINE

Prag im Advent

Weihnachtsglanz in der Goldenen Stadt

- Reise im ****STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 3x ÜN/Frühstücksbuffet im ****HERMITAGE Hotel Prague
- Stadtführung Prag inkl. 1 Glas Glühwein, teilweise mit öffentlichen Verkehrsmitteln (24 Std. ÖPNV Ticket inkl.)
- Citytax

Aufpreis pro Person, bitte gleich mitbuchen:

3x Abendessen im Hotel	€ 102,-
Eintrittskarte Weihnachtskonzert Kat. 1 / Kat. 2 (ohne Transfer)	€ 45,- / € 35,-
Mo. 30.11.26 - Do. 03.12.26	**ab 539,- p.P.**
Mo. 07.12.26 - Do. 10.12.26	**ab 539,- p.P.**
	EZZ € 235,-

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten.



LEISTUNGEN & TERMINE

Premiumreise - Südlicher Gardasee

Salò - Gardone Riviera - Lazise - Borghetto - Verona

- Reise im 5 Sterne$^{sup.}$ STEWA-Bistro-Bus de luxe inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 5/6x ÜN/HP im ****Park Hotel Casimiro Village in San Felice del Benaco (Frühstücksbuffet, 4/5x 4-Gang-Abendwahlmenü mit Vorspeisen-, Salat- und Dessertbuffet, 1x typisches Abendessen der Region, täglich 1/2l Wasser und 1/4 l Wein) oder im *****Hotel Salò Du Parc in Salò (Frühstücksbuffet, 4-Gang-Abendbuffet)
- Reiseleitung an allen Ausflugstagen
- Ausflug Salò und Gardone Riviera inkl. Eintritt Botanischer Garten von André Heller
- Schifffahrt im Privatboot Portese/Salò - Lazise - Portese/Salò und Stadtrundgang Lazise
- Ausflug Borghetto ODER Besuch der TULIPANOMANIA im Sigurtà Park (Termine 31.03. & 05.04.2027) und Stadtführung Desenzano
- Mittagessen bei einer Tortelli-Meisterin mit gefüllten Tortelli, Antipasti, Käse und Dessert (inkl. Espresso, Wein, Wasser und Grappa)
- Ausflug Verona mit Olivenölprobe inkl. kleinem Imbiss, Wein und Wasser
- Besuch des WEINFESTS IN BARDOLINO inkl. Schifffahrt Salò - Bardolino - Salò (Termin 28.09.2027)
- Ortstaxe

Aufpreis pro Person, bitte gleich mitbuchen:
DZ und DZA der Kategorien Deluxe, Panorama-Deluxe, Panorama-Suite (Hotel Salò du Parc) und der Kategorien Superior und Deluxe mit Seeblick (Park Hotel Casimiro Village) **siehe www.stewa.de**

Mi. 31.03.27 - Di. 06.04.27*	ab € 1279,- p.P.
Mo. 05.04.27 - So. 11.04.27*	ab € 1359,- p.P.
Mo. 26.04.27 - So. 02.05.27	ab € 1269,- p.P.
Mo. 03.05.27 - Sa. 08.05.27	ab € 1319,- p.P.
Di. 18.05.27 - Mo. 24.05.27	ab € 1359,- p.P.
So. 06.06.27 - Sa. 12.06.27	ab € 1399,- p.P.
Di. 28.09.27 - Mo. 04.10.27**	ab € 1499,- p.P.
Mo. 04.10.27 - Sa. 09.10.27	ab € 1289,- p.P.
EZ = DZ zur Alleinbenutzung	EZZ ab € 160,-

Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Der Besuch der Casa di Giulietta in Verona ist nur mit einer vorherige Online-Reservierung möglich (ca. € 12,-). Tausch der Ausflugstage möglich. *Besuch der TULIPANOMANIA im Sigurtà Park **Besuch des WEINFESTS IN BARDOLINO mit Feuerwerk



ADVENTSREISEN 2026

Reisedatum	Tage		Preis p.P. ab	Internet-Code
Mo 07.12.26	4	**Breslau im Advent** Vorweihnachtliche Stimmung in Niederschlesien	€ 719,-	A26AEBS
So 29.11.26	2	**Hameln & Schloss Bückeburg im Advent** Märchenhafter Weihnachtszauber	€ 319,-	A26AESB2
So 29.11.26	2	**Bayreuth im Advent** Christkindlesmarkt und Winterdorf	€ 239,-	A26AEBY
Mo 30.11.26	2	**Baden-Baden im Advent** Christkindelsmarkt vor illuminierter Kulisse des Kurhauses	€ 259,-	A26AEBA2
Mi 02.12.26	4	**Allgäuer Adventszauber** Besuch des Bad Hindelanger Erlebnis-Weihnachtsmarktes	€ 559,-	A26AEAA
Fr 04.12.26 Fr 11.12.26	4	**Erzgebirge im Advent** Chemnitz - Annaberg-Buchholz - Seiffen - Plauen	€ 739,-	A26AEER1
Fr 04.12.26	2	**Metz und Nancy im Advent** Französisches Weihnachtsflair genießen	€ 329,-	A26AEMN
So 06.12.26	4	**Kleinwalsertal** Kempten - Füssen - Oberstdorf - Augsburg	€ 689,-	A26AEKW
So 06.12.26	4	**Lübeck im Advent** Die Königin der Hansestädte	€ 599,-	A26AELU
Di 08.12.26 Mi 09.12.26	2	**Colmar und Straßburg im Advent** Die schönsten Weihnachtsmärkte im Elsass	€ 369,-	A26AECS
Fr 11.12.26	3	**Tegernseer Adventszauber** Lichterglanz zwischen Seeufer und Bergkulisse	€ 649,-	A26AETA

weitere Adventsreisen finden Sie unter www.stewa.de

Noch mehr Reisen finden Sie in unseren Katalogen und Info-Briefen. Jetzt hier kostenfrei anfordern!



Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist für Reisen bis 6 / ab 7 Tage: 14/20 Tage vor Abreise.

Die Übersicht zu den Zustiegsmöglichkeiten im gesamten Rhein-Main-Kinzig-Gebiet finden Sie unter www.stewa.de/reiseservice.
Unsere Reisebedingungen/Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für STEWA Reiseverträge finden Sie unter www. stewa.de/agb.
STEWA Touristik GmbH, Lindigstraße 2, 63801 Kleinostheim, Tel.: 06027 409721, info@stewa.de

Kleinanzeigen

AUTO-BARANKAUF
Suchen jeden PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Traktoren, Bagger, Wohnmobile, Wohnwagen.
Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle Höchstpreise, bar + fair, jederzeit erreichbar, 24 Std./Sa./So.
Autohof Riedstadt
06158/7488215 oder 0174/6004673

KFZ-ANKAUF
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile und Unfallfahrzeuge, Motorschaden, viele km, mit Mängel oder ohne TüV. Zum Höchstpreis BAR und sofort. Jederzeit erreichbar, 24 Std. / Sa./So.
0173/3087449
06158/6086988

Kaufe jedes Fahrzeug
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger
Alle Marken & Modelle. Egal ob mit Unfall- oder Motorschaden sowie weiteren Mängeln.
Zahle Höchstpreise, bar und sofort!
Jederzeit erreichbar, auch Sa./So.
Bitte alles anbieten
06258/5089921 0151/71872306

VERSCHENKEN SIE IHR AUTO NICHT!
Zahle Höchstpreise, KFZ aller Art, jederzeit!
Autopark Gernsheim · 0 62 58 / 37 73
Robert-Bunsen-Str. 5a · 0174/2 02 77 29

Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen
Zustand egal, alles anbieten, zahle bar.
Auch mit Mängeln und Schäden.

0177 - 310 53 03
06158 - 74 88 214


Kaufe Boote, Yacht, JETSKI
Wir kaufen Motorboote, Yacht, Sportboote & Klassiker
Wasserskiboot oder Ähnliche Motorboote, aller Größen
Bitte Alles Anbieten
0173 3087449
06158 6086991

Wohnwagen & Wohnmobile ANKAUF
- Egal ob Unfall, reperaturbedürftig oder mit anderen Schäden
- Faire Preise und bundesweite Abholung
- Zustand egal, bitte alles anbieten. Zahle Bar und Fair
- Zuverlässig - Diskret - Transparent


06258-5089921 0174-1870081

Wir kaufen Motorräder
Alle Marken, Alle Modelle

Auch Mit Mängel, Unfall Oder Standschaden
Zahle Höchstpreis!!
0173 3087449 06158 6086988

KFZ-Markt

KAUFE ALLE PKW, BUSSE
Geländewagen, Wohnmobile, LKW, Oldtimer, Transporter, Firmenfahrzeuge, alle Modelle, Benzin oder Diesel, BJ 1950 bis 2022, auch mit Mängel, Unfall- oder Motorschäden, viele KM, auch ohne TÜV, alles anbieten, zahle bar und fair, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So.
06158/6086991
oder 0173/ 308 74 49

ANKAUF ALLER FAHRZEUGE AUTOPARK GERNSHEIM
Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile * Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden
Seriöse Abwicklung * Sofortige Abmeldung
Tel. 0 62 58 / 37 73,
Handy 0174 / 202 77 29
Jederzeit erreichbar!
Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim



ANKAUF von
Traktoren/Baumaschinen/ Stapler/Motorsägen/ Bagger/Anhänger
Bitte alles anbieten
06258-5089921
0174-1870081

Fiat Grande Punto, BJ 2009, Benziner, EURO 4 und 5, 5-Gang-Schaltung, 5-Türer, KW 57, Farbe dunkelgrau, 148.000 KM, TÜV neu, Klima, € 1800,00- Auto anzusehen in Pfungstadt, ☎ 0151/24861264

Kaufe alle Nutzfahrzeuge, Transporter, Busse, Geländew., Firmen-PKW, Wohnmobil, Wohnwagen, auch mit Mängel oder Unfall, bitte alles anbieten ☎ 0173/3087449 o. 06158/6086988

KAUFE AUTOREIFEN
mit oder ohne Felgen, alle Modelle, gebraucht oder neu, alle Zustände, zahle fairen Preis.
0152/18 73 81 52

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes, Auch mit Mängeln oder Unfall, Bitte alles anbieten, zahle bar ☎ 06158/6086991 o. 0173/3087449

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen
Alle Marke Alle Modelle
Bj1980 bis 2025
Auch Mit Mängel oder Wasserschaden

Bis ZU 200 € Bonus bei erfolgreichem Verkauf
0173 3087449
06158 6086988
Sofort Bargeld! oder Überweisung

KFZ ANKAUF
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobil, Wohnwagen
Zustand egal,
Auch mit Mängeln oder Unfall
Bitte Alles Anbieten
Zahle Höchstpreise
06158 6086988
0173 3087449

KFZ ANKAUF im RIED
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger
Alle Marken & Modelle. Egal ob mit Unfall- oder Motorschaden sowie weiteren Mängeln.
Zahle Höchstpreise, bar und sofort!
Jederzeit erreichbar, auch Sa./So.
WhatsApp möglich
Bitte alles anbieten
06158-1886588
0174-1870081
Bei vorzeigen dieser Anzeige und eines KFZ Verkaufs an uns erhalten Sie 50€ in Bar.

KFZ ANKAUF! Barzahlung sofort! PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Motorräder, Roller & Quads, auch mit Defekten, Zustand, Baujahr & KM-Stand egal, Bitte alles anbieten ☎ 0179-2067164

PKW • BUSSE • GELÄNDEWAGEN
TRAKTOREN • BAUMASCHINEN
ANKAUF AUCH MIT MÄNGELN UND BESCHÄDIGUNGEN
KFZ-ANKAUF
- Baujahr & Kilometer egal
- In jedem Zustand
- Barzahlung & faire Preise

Telefon / 0177 3105303
06158 7488215

ANKAUF IN JEDEM ZUSTAND – BARZAHLUNG & ABHOLUNG SOFORT!

KFZ-ANKAUF
BARZAHLUNG SOFORT!
Pkw, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Motorräder, Roller & Quads – auch mit Defekten!
Zustand, Baujahr & Kilometerstand egal. Bitte alles anbieten!
0179 206 7164

KFZ-ANKAUF
Wohnmobil & Wohnwagen Ankauf – Barzahlung & faire Preise!
Ankauf von:
- Wohnmobilen · Wohnwagen · Campingwagen
- Busse · Camper

Auch mit Mängeln, Unfallschäden oder Defekten – Ankauf trotzdem möglich!
- Kilometerstand & Baujahr egal – wir zahlen fair & zuverlässig!

Telefon / Whatsapp: 0177 3105303
06158 7488215
Ankauf auch mit Mängeln oder Unfallschäden – Wir zahlen fair & sofort

Ankauf auch mit Mängeln oder Unfallschäden – Wir zahlen fair & sofort!

Kostenlose Autoverwertung von Schrottautos, Wohnmobile, Wohnwagen inklusive Abholung. Jederzeit erreichbar. Infos unter ☎ 0179-2067164

Suche Baumaschinen, Traktoren, Bagger und Anhänger aller Art, bitte alles anbieten, zahle bar und Höchstpreise ☎ 0174/6004673

SUCHE DRINGEND
Alle Fahrzeuge,
PKW, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, Traktoren, Bagger, Motorräder, Quads. Bitte alles anbieten, Bj., KM, Zustand egal, sofort bar, jederzeit erreichbar.
0 61 58 / 9 41 80 04
oder 01 73 / 3 08 74 49

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 03944/36160 www.wm-aw.de (Fa.)

Flohmärkte/Veranstaltungen

FLOHMARKT
Bensheim · toom-Baumarkt
So 27.09.26 von 9.00 - 16.00 Uhr
www.flohmarktinfo.de

Hausflohmarkt in Biebesheim, am 02.10.2026, von 10 - 16 Uhr, Wilhelm-Leuschner- Str. 50, Schmuck, Damenkleidung, neue Handtaschen und vieles mehr.

An- und Verkäufe

Sammler kauft freie Waffen (kurz o. lang), Militaria aller Art! Alles anbieten! Zahle Bestpreis! ☎ 0151/47593225

Frau Bach kauft an: Pelze, Nerze aller Art, Vorwerk Staubsauger, Leder- und Lammfelljacken, Silber, Silberbesteck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Gold- und Modeschmuck, Uhren, Münzen, Musikinstrumente, Modelleisenbahn, Kleidung, Golf- und Tennisschläger, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Teppiche, Brücken, Krüge, Bernstein, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069-59772692

Geschenkidee, original Zeitungen v. jed. Tag, Jahrgangs-Weine von jed. Jahr, 1900 -2022. ☎0761-79027900 www.historia.net

1 A Sammler Rico kauft
Trödel, Pelze, Teppiche, Bierkrüge, Zinn, Bestecke, Puppen, Figuren, Porzellan, Kristall, Korallen, Modeschmuck, Silber, Alt-Gold, Bernstein, Gold-Schmuck, Zahn-Gold, Münzen aller Art, Militaria, Orden, Ferngläser, Antiquitäten, Näh- u. Schreibmaschinen, Tischdecken, Blechspielzeug, Trachten, Eisenbahn, Abend-Garderobe, Musikinstrumente u.v.m (auch defekt)
Haushaltsauflösungen/Nachlässe
Komme gerne unverbindlich vorbei. Tel. 06181/3064677

Kaufe Trödelware,
Haushaltsauflösungen, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Münzen, Uhren Zahngold, Schmuck aller Art, Porzellan, Silberbesteck, Musikinstrumente, Briefmarken, Elektrogeräte, Puppen uvm.
Telefon 01788537374
26_38m

Info! 1 A Sammler kauft an: Pelze aller Art, Briefmarken, Teppiche, Bierkrüge, Zinn, Bestecke, Puppen, Figuren, Porzellan, Kristall, Schallplatten, Modeschmuck, Silber, Alt-Gold, Bernstein, Gold-Schmuck, Zahn-Gold, Münzen aller Art, Militaria aller Art, Ferngläser, Antiquitäten, Meisner/ Herend, Tafelsilber, Spirituosen, Cognac, Jagdnachlass, Angelzubehör, Tischdecken, Blechspielzeug, Trachten, Eisenbahn, Musikinstrumente, Abend-Garderobe, Uhren aller Art u.v.m (auch defekt), Staubsauger, Werkzeuge, Perücken, LEGO, Modelautos, Postkarten, Golfschläger, Holzfiguren, Rennräder, Weihnachtssachen, Lammfell. Alles anbieten – Wertschätzung, diskrete Abwicklung. Haushaltsauflösungen / Nachlässe. Zahle Höchstpreise. Christian - Tel. 06106 / 277 2 112


Märklin-Eisenbahnen, Roco, Trix etc. auch defekt zu kaufen gesucht.
Tel. 0178/5642634

Pfungstadt: FEHLKAUF, nagelneues Smartphone, Samsung Galaxy A06, mit Ledertasche aus Altersgründen zu verkaufen. NP € 150,-, VP € 80,- ☎ 06157-949676 (10-18 Uhr)

Achtung Holzheizer! Verkaufen ganzjährig Buchen- und Eichen-Brennholz. Stammholz (3–6 m lang, ca. 32 RM, ab 2200 €), Meterstücke, gespalten und gebündelt (10 RM/Ster frisch 1450 € / trocken 1550€). Auf Wunsch ofenfertig geschnitten. Oder Restholz 8 SRM 550€. Alle Preise inkl. Lieferung frei Hof und MwSt.! **Telefon 06849 - 901213 www.Forstbetrieb-Sartoris.de**

Bauen

1A Handwerker sucht Aufträge! Mauern, Dämmung, Rigips, Trockenbau, Sanierung. Übernehme alle Arbeiten ☎ 0174/6004673

M.S. Holz- und Bautenschutz Isolierungen, Abdichtungen und Verkleidungen, Einbau von genormten Teilen und Fenster u. Carportmontage, erledigt schnell u. zuverlässig zu Pauschlapreisen, Beratung gratis, keine Anfahrtskosten, ☎ 0171/3192500 oder milan.sljivic@t-online.de

Dienstleistungen

Haushaltsauflösungen, Umzüge, Entrümpelungen, Kleintransporte, Renovierungen - Angebot kostenlos. ☎ 06150/590216 Mobil 0171/3146823

Ihr Profi rund ums Haus! Gartenpflege, Reinigungsarbeiten, Pflaster-, Verputz- und Malerarbeiten. Zuverlässig, sauber und fair. Kostenlose Besichtigung & unverbindliches Angebot. Anruf & WhatsApp: +49 172 6571980

Wir übernehmen preiswert und schnell alle **Pflasterarbeiten und Drahtzaunmontagen** rund um Haus und Hof!
Janine Bau, Büttelborn
Tel. 0 61 52 / 806 39 91
oder 0157 / 88 91 51 29

Udo's Fahrradladen, exklusive Räder u. E-Bikes aus Holland, gebr. Räder, Dreiräder, Leasing, **Reparaturen**, Hillebergstr. 44, Pfungstadt, ☎ 06157/7135, www.udos-fahrradladen.de Geschäftszeiten: Mo-Fr. 14.00- 18.30 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr.

Haushaltsauflösungen

1a Haushaltsauflösung und Entrümpelung. Zum fairen Angebot. ☎ 0174/6004673

Hole Schrott und Metalle aller Art, auch Haushaltsauflösung, kleinere Demontagen ☎ 06157/990699 o. 0171/5330705

Zuverlässige Reinigung & Haushaltsauflösungen. Wir bieten Reinigungsdienste sowie schnelle und diskrete Haushaltsauflösungen. Faire Preise, kurzfristige Termine möglich. ☎ 0152/18738152

Garten

1A-Gartenarbeit - Ihr Garten wächst über Ihren Kopf? Wir übernehmen ihre Gartenarbeiten. Bäume fällen, Hecken schneiden, Abbruch u. Demontage uvm. zu fairen Preisen. ☎ 0174/6004673

Gartenarbeiten, pflastern, Bäume, Hecken, Pallisaden, Terrassen, Einfahrt, usw. Arbeiten aller Art führt aus ☎ 0172/5357039

Gartenpflege: Unkrautentfernung, Baum/Gehölz- und Heckenschnitt, Mäharbeiten, Rabattenpflege, Vertikutieren und Düngen, Rasenpflege, Rasenneuanlage. Mit Abfuhr günstig vom Fachmann ☎ 06255/718

HILFE IM GARTEN GESUCHT?
Wir übernehmen Rasenmähen, Hecken schneiden und weitere Gartenarbeiten sowie Abbruch und Demontage.
0152/18738152

Schaffrin GalaBau schafft Werte die wachsen! Gartengestaltung, Gartenpflege, Gehölzschnitt, Rollrasen, Beregnung, Pflaster, u.v.m. Meisterbetrieb ☎ 06158/915451

Bekanntschaften

60+ Singletreff im Cafe in Seeheim-Jug. am 07.10.26 um 15:00 Uhr ☎ 0151/22255286

Tierwelt


Garcia (5 J., 36 cm, 17 kg), ist eine freundliche Hündin und „lacht“, wenn man sie streichelt. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838


Lasse (6 J., 45 cm, 17 kg), würde gut in eine Familie passen - egal ob es dort Kinder, andere Hunde, ja sogar Katzen gibt. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838


Paul (3 J., 40 cm, 15 kg), ist ein sehr netter, aktiver Hund. Katzen sollten nicht in seinem neuen Zuhause sein. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838


Rose (1,5 J., 40 cm, 10 kg), ist absolut sozial und liebt ihre Menschen über alles. Ist verträglich mit Hunden und Katzen. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838


Scarlett (2 J., 45 cm, 17 kg), ist eine ganz liebe und sanfte Hündin. Mit Hunden und Katzen kommt sie sehr gut klar. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838

Deutsches Rotes Kreuz
Das DRK ist DA.

Menschen in Not brauchen Sie!

Engagieren Sie sich jetzt freiwillig beim DRK – helfen Sie z. B. in der Flüchtlingshilfe, der Seniorenbetreuung, im Kleiderladen oder bei den vielfältigen Aktivitäten unserer Ortsvereine.

ehrenamt@drk-darmstadt.de
06151-3606-10
www.drk-darmstadt.de

Ihr Altgold ist Geld wert!
Barankauf bei Ihrem Fachmann
Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten
welz
Eberstädter Straße 31
Pfungstadt · Tel. 06157/3615
www.welz.info

Auflösung KW 38

geometrische Figur		österr. Bildhauer (16. Jh.)	nicht ohne			großes Kirchenbauwerk	Fluss durch Nord-Italien		kurz für: von dem		japanische Währung	Bergdorf auf Mallorca		wertvoll
Vernunft	►					griechischer Meeresgott	►							
letzte österr. Kaiserin † 1989			ringförmige Koralleninseln			eigenartig, seltsam	►							hoch begabt
►				I	■	A	I	■	T	■	G	I	■	Reisemesse in Berlin (Abk.)
				E	I	G	E	N	A	R	T	■	B	A	N	A	N	E	►		
►				■	T	O	R	N	A	D	O	■	H	U	M	U	S	■			
				■	A	T	■						■	N	O	N	■		►		
unsere Erde		Blattrippe		F	L	I	P						■	E	F	E	■	Krähenvogel		Amtssprache: beiliegend	
				V	A	S	A						C	R	E	W	■				
►				■	■	C	T						■	■	R	S	■		►		
				■	C	H	I						■	N	N	■	■				
Trinkspruch in Skandinavien	rissig, nicht glatt			■	O	■	E	■	A	N	■	O	■	■	A	■	A	Nähfaden			lateinisch: Kunst
				O	D	I	N	■	N	E	E	R	■	L	E	B	E	R			
Segelkommando: wendet!	►			■	A	L	T	B	A	U	■	B	A	L	L	U	N	G	►		
			ägyptischer Sonnengott	Normzahl beim Golf		Zugmaschine (Kw.)		elektr. Informationseinheit		französisch: oder		Eintauchen in Flüssigkeit	►		
►				►		US-Bundesstaat	►			▼		französisch: Ära	►		
Bergeinschnitt		Zeichner von Spottbildern	►												

5		9			1			
	1	3	5					
	4	2	3		7			
2	5	7			8			
8		6		4		7		2
			6			8	3	5
			2		4	1	6	
					9	4	5	
			7			2		9

Sudoku-Spielregeln
- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen von 1 bis 9
- In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- Zudem kommt in jedem 3x3-Feld jede Zahl nur einmal vor

2	3	1	6	8	4	5	9	7
8	4	5	3	9	7	2	6	1
7	6	9	5	1	2	4	3	8
1	8	7	4	3	9	6	5	2
5	2	4	8	7	6	9	1	3
3	9	6	1	2	5	7	8	4
6	1	2	7	5	3	8	4	9
9	5	8	2	4	1	3	7	6
4	7	3	9	6	8	1	2	5

Vergüldetes Federvieh

Neues Stück der Concordia feiert im November Premiere

Pfungstadt (red). Die Laienschauspielgruppe des Sportvereins Concordia steckt nach eigenen Angaben mitten in den Vorbereitungen für ihren neuen Schwank, der am 14. und 15. sowie am 20. und 21. November im Vereinsheim der Concorden aufgeführt wird.

Mit „Die Goldene Gans“ aus der Feder von Erich Koch steht laut einer Pressemitteilung in diesem Jahr ein Stück auf dem Programm, bei dem es um Geld, Liebe, geheime Pläne und jede Menge Verwirrung gehe. Die Proben liefen bereits und die Schauspielerinnen und Schauspieler arbeiteten daran, das Stück bis zur Premiere am 14. November auf die Bühne zu bringen.

Zum Inhalt: „Im Mittelpunkt stehen Gerhard und Genoveva Ladenhüter (Anton Hauser, Katrin Hoffmann). Sie möchten ihr Autohaus mit dem Unternehmen von Udo und Marianne von Goldzahn (Thorsten Hassenzahl, Regina Schneider) zusammenlegen. Beide Seiten verschweigen jedoch, dass ihre Autohäuser kurz vor der Pleite stehen. Um die geplante Fusion abzusichern, soll die Hochzeit ihrer Kinder Bella (Jessi DeNuccio) und Rudolfo (Wolfgang Schön) herhalten. Doch die beiden jungen Leute haben ganz andere Vorstellungen von ihrer Zukunft und wollen sich nicht einfach den Plänen ihrer Eltern beugen. Für zusätzlichen Wirbel sorgt Cornelia, die Hausangestellte der Familie Ladenhüter (Iris Jungfleisch). Sie hat nicht nur ein Alkoholproblem zu verbergen, sondern auch einen unehelichen Sohn namens Daniel (Nils Körner). Der ist auf der Suche nach seinem Vater und hat außerdem eine Erfindung gemacht, die die Welt verändern könnte. Als schließlich bekannt wird, dass beide Autohäuser Konkurs anmelden müssen, geraten die bisherigen Pläne endgültig durcheinander. Wünsche platzen, Hochzeitspläne werden auf den Kopf gestellt und die Liebenden verstricken sich immer mehr in ein chaotisches Versteckspiel“, so die Concordia wörtlich in ihrer Ankündigung.

Preise, Karten und weitere Infos: Optik Bogorinski; Regina Schneider, (06157) 4678



Die Laienspieler der Concordia proben eifrig und freuen sich auf die Premiere ihres neuen Stücks im November. Foto: Verein

Viele haben angebissen

ASV Pfungstadt freut sich über Zuwachs bei der Jugend

Pfungstadt (red). Der Angel- und Gewässerschutzverein Pfungstadt (ASV) könne sich über eine erfreuliche Entwicklung freuen, heißt es in einer Pressemitteilung des Vereins: Die Jugendgruppe des Vereins sei in diesem Jahr deutlich gewachsen. Immer mehr Kinder und Jugendliche würden die Freude am Angeln, an der Natur und vor allem an der Gemeinschaft im Verein entdecken.

„Wie lebendig diese Gemeinschaft mittlerweile ist, zeigte sich beim Familienangelausflug am 20. September zur Fischzucht Korb in Wetzlar-Münchholzhausen. Insgesamt 37 Kinder, Jugendliche, Eltern und Betreuer machten sich gemeinsam auf den Weg“, sagt ASV-Vorsitzender Sven Buttler. Besonders habe man sich über die Teilnahme von sechs Jugendlichen des befreundeten ASV Bickenbach gefreut.

„Die Forellen machten es den jungen Anglern an diesem Tag zwar nicht immer leicht und verlangten einiges an Geduld. Der guten Stimmung tat dies jedoch keinen Abbruch“, so Buttler weiter. Gemeinsam habe man geangelt, gefachsimpelt und natürlich auch gegessen. Auf der mitgebrachten Feuerschale wurden Würstchen per Schwenkgrill zubereitet und spätestens hier seien alle wieder zusammengekommen.

Da der ASV derzeit keinen eigenen Jugendwart hat, wird diese Aufgabe laut Verein gemeinschaftlich vom Vorstand getragen. Die Vorstandsmitglieder unterstützten sich gegenseitig, damit auch mit einer wachsenden Jugendgruppe weiterhin Ausflüge, gemeinsames Angeln und weitere Aktionen möglich blieben.



Mit einer über 30-köpfigen Gruppe hatte sich der ASV Pfungstadt auf den Weg zum Familienausflug nach Wetzlar-Münchholzhausen gemacht. Foto: Verein

Vier Tore, nur ein Punkt

FTG belohnt sich für starke Aufholjagd zu wenig

Pfungstadt (red). Die FTG Pfungstadt erwischte keinen guten Start in die Partie bei der SG Modau. Bereits nach fünf Minuten nutzte die Heimmannschaft einen Fehler in der FTG-Abwehr und ging mit 1:0 in Führung. Nur vier Minuten später folgte die nächste gefährliche Situation. FTG-Torhüter Leon De Nuccio konnte zunächst mit einer Weltklasse-Parade retten, doch die Hintermannschaft war beim Nachsetzen nicht wach genug. Modau nutzte die zweite Chance und erhöhte auf 2:0.

Die FTG ließ sich davon jedoch nicht unterkriegen. Nur drei Minuten später setzte sich Luis De Nuccio mit einer starken Einzelaktion durch und erzielte den wichtigen 2:1-Anschlusstreffer. In der Folge übernahm Pfungstadt zunehmend die Kontrolle und war über weite Strecken die spielbestimmende Mannschaft. Allerdings schlichen sich im Spielaufbau immer wieder unnötige Fehler ein. Trotz guter Ansätze blieb es bis zur Pause beim 2:1 für die SG Modau.

Nach dem Seitenwechsel dann erneut der denkbar schlechteste Start für die FTG: Gerade einmal zwei Minuten waren gespielt, als ein weiterer Fehler in der Hintermannschaft von Modau eiskalt bestraft wurde – 3:1. Doch die FTG gab sich nicht auf. Pfungstadt war nun deutlich besser im Spiel und erspielte sich mehrere Möglichkeiten, ließ diese zunächst aber ungenutzt. In der 58. Minute belohnte sich die Mannschaft schließlich: German Larkowitsch traf zum 3:2. Dann ging es Schlag auf Schlag. Direkt nach dem Anstoß eroberte sich die FTG wieder den Ball und Jonas Breiner erzielte den viel umjubelten 3:3-Ausgleich.

Pfungstadt war jetzt voll da und drängte auf die Führung. In der 66. Minute war es erneut Jonas Breiner, der zum 3:4 traf und damit die Partie endgültig drehte. Nach einem 1:3-Rückstand hatte die FTG das Spiel innerhalb weniger Minuten komplett auf den Kopf gestellt. Nun hätte Pfungstadt die Führung nur noch über die Zeit bringen müssen. Doch die Mannschaft ließ sich zunehmend von der SG Modau in die eigene Hälfte zurückdrängen. In der 77. Minute wurde der Druck schließlich zu groß und Modau erzielte den 4:4-Ausgleich, was trotz zahlreicher FTG-Chancen Richtung Spielende auch der Endstand blieb.

Immobilien

Sewe Immobilien Riedstadt

Sie möchten verkaufen oder suchen adäquate Mieter für Ihre Immobilie?

Ich berate Sie gerne und freue mich auf Ihren Anruf.

0 61 58/89 51 64

www.sewe-immobilien-riedstadt.de

Gesuche

Ab sofort - Suche von privat, 1-2 Fam.-Haus oder Wohnung ab 4 Zimmer, zur Miete oder Kauf in Gernsheim, Biebesheim, Riedstadt und Umgebung. Freundliche Angebote bitte unter ☎ 0174/2027729

Ackerland zu kaufen oder pachten gesucht. Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/8111132

Gesucht Dringend!
Haus, Wohnung, Grundstück, zum Kaufen im Ried oder Pfungstadt, gerne renovierungsbedürftig
0157/78014731
06158/1849935

Grünland und Ackerland zur langfristigen Pacht gesucht. Beweidung durch Schafe und Gewinnung von Winterfutter. Keine Sonderkulturen. Th. Jährling, (0170/9609592 oder thorsten.jaehrling@web.de

Suche in Rüss. dringend eine günstige 2,5- bis 3-Zi.-Whg., ca. 70 m², mit Garten od. Terrasse, Keller; wo ich mich gerne um Haus und Hof kümmern würde. Bitte nur seriöse Angebote. Tel. 0163-7076178

Kleine Wohnung in Dieburg und Umgebung gesucht. ☎ 0151-12912029

Suche EFH, MFH nur von privat, auch renovierungsbedürftig. ☎ 0174/6004673

Suche Gewerbegrundstück oder Halle zum Kauf in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

Suche Gewerbegrundstück, Halle oder Scheune zum Kauf oder zur Miete. ☎ 0174/6004673

Gewerbefläche gesucht! Suche ein Grundstück oder eine Gewerbefläche, überdacht oder offen, Größe flexibel zum Kauf. Faire Bezahlung Gernsheim, Biebesheim, Stockstadt, Riedstadt und Umgebung. Angebote bitte an ☎ 0157/78014731 o. 06158/1849935

Suche Haus oder Grundstück, auch renovierungsbedürftig, im Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Bitte alles anbieten ☎ 0176/11199111

Suche Gewerbegrundstück, bis 3.000m² zum Kauf in Gernsheim, Biebesheim, Riedstadt und Umgebung. Freundliche Angebote bitte unter ☎ 0174/2027729

Verkauf

Ackerland in Griesheim zu verkaufen gegen Gebot ✉ Zuschriften an den Verlag unter Z001/10850

ZU VERMIETEN IN GRIESHEIM

WOHNEN · ARBEITEN · LAGERN



WOHNUNG · ca. 150 m²
4 Zimmer, Küche und 2 Bäder.
Auch als WG nutzbar: 3 Zimmer plus großer Gemeinschaftsraum, Küche und 2 Bäder.
Vermietung der gesamten Wohnung.



BÜRO- / LAGERFLÄCHEN IM EG
Insgesamt ca. 195 m², auch Teilflächen anmietbar.
2 Wallboxen am Objekt vorhanden.



LAGERRÄUME IM OG
2 Räume à ca. 20 m², einzeln anmietbar.

Alle Räume der Wohnung sowie sämtliche Büro- und Lagerräume verfügen über eine eigene Klimaanlage zum individuellen Heizen und Kühlen.

Rübgrund 21 · Griesheim
Jetzt informieren und Besichtigung vereinbaren:
Tel. 06155 7043314 · ela@tolga-gmbh.de

Leeheim: schöner Bauplatz, Feldrandlage, 554qm sofort bebaubar, GRZ 0,4 GFZ 0,6. Kaufpreis 237.000 € + Provision weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158/ 89 51 64

PROVISIONSFREI Goddelau ruhige zentrale Lage, Bj. 1988, 3 geräumige Wohnungen, 12 Zimmer, 3 Tageslichtbäder, 3 Küchen, Terrassen, Balkone, schöner Garten, 580 qm Grundstück, Garage + Stellplätze, moderne Heizung WW Solar , sehr guter gepflegter Zustand, Bedarfsausweis, Öl, EV 122,5kWh inkl. WW, Effizienz D, Haus 1988, Heizung 2008 Kaufpreis 795.000€. Weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158/ 89 51 64

Stockstadt - Haus mit 3 Wohnungen, Bj 1974 , Aufstockung 1994 , 339qm Wfl. , 645qm Grundstück, 3x Terrasse, 3x EBK, 3x Tglbad, Doppelgarage, ruhige Lage , sehr guter Zustand. Bedarfsausweis, Gas, EV 109,0kWh inkl. WW, Effizienz D, Haus 1974, Heizung 2020 Kaufpreis 695.000 € + Provision weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158 89 51 64

Gernsheim: Wohnhaus Bj 1928 ca. 130qm Wfl., 5 Zimmer, große Küche, TglBad, Vollkeller, 444qm Grundstück, hübscher Garten mit Brunnen, Garage, Bedarfsausweis, Öl, EV 449,6 kWh inkl. WW, Effizienz H, Haus 1928, Heizung 1998 Kaufpreis 345.000€ + Provision weitere Information und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

Stellenmarkt

Stellenangebote

AUSHILFSFAHRER (m/w/d) - AUF 603-EURO-BASIS IN HEPPENHEIM GESUCHT. Für unseren Schul- & Kindergarten-Lieferservice suchen wir einen zuverlässigen Fahrer, gerne auch rüstigen Rentner. Körperlich belastbar, teamfähig und gute Deutschkenntnisse. Mo.-Fr. ca. 9:30-11:30 Uhr. Interesse? ☎ 06252/69400

Stellengesuche

Erfahrener Handwerker sucht Nebenbeschäftigung! Renovierungsarbeiten aller Art, Fliesenverlegung ☎ 0171/3614585

Zeitungsleser wissen mehr!

Zu unserer Verstärkung suchen wir ab sofort

Mitarbeiter (m/w/d) für Pflaster- & Fliesenarbeiten
Voraussetzung: Führerschein Klasse B

Jetzt unkompliziert bewerben unter 06258/9924408 oder per E-Mail an wg-bau@t-online.de

WG-BAU Wintersbach & Gilbert
Seit über 30 Jahren
Marie-Curie-Straße 4
64579 Gernsheim
www.wg-bau.net

Für **Auftragsbearbeitung, Verwaltung und Einkauf** (30 Std/Woche) suchen wir eine
Kaufmännische Bürokraft (m/w/d)

- Du bist fit in Warenwirtschaft und Office-Anwendungen und bereit, dich in neue Programme einzuarbeiten?
- Du hast eine Ausbildung oder Erfahrung im kaufmännischen Bereich?
- Du arbeitest selbständig und gern im Team?

Wir sind ein kleines Team und bieten dir einen sicheren Arbeitsplatz und die Perspektive, dich beruflich zu entwickeln.

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!

LichtWesen AG
Ansprechpartnerin: Nadja Merschroth • Birkenweg 8
64665 Alsbach-Hähnlein • Telefon (06257) 9084000
E-Mail: merschroth@lichtwesen.com • www.lichtwesen.com

DER MAGISTRAT DER SCHÖFFERSTADT GERNSHEIM



Das **„Eulennest“** ist eine Kinderkrippe und bietet in 7 Betreuungsgruppen Platz für 82 Kinder im Alter von 1-3 Jahren.

Für die verantwortungsvolle Betreuung unserer Kinder suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine mit 30 Wochenstunden teilzeitbeschäftigte:

Pädagogische Fachkraft (m/w/d)

Bitte besuchen Sie unsere Homepage unter

https://www.gernsheim.de/verwaltung-politik/karriere/ Hier finden Sie die entsprechende Stellenausschreibung mit weiteren Einzelheiten zu den Anforderungen und Konditionen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Bekanntschaften

Ein einsamer Mann sucht eine einsame Frau. ☎ 0159 05491129

Sympathischer Mann, 57, Jahre, 1,78 m, schlank, sportlich und mit beiden Beinen fest im Leben und Beruf stehend, sucht eine liebevolle Partnerin für eine gemeinsame Zukunft. Ich genieße Wellness, gehe leidenschaftlich gern tanzen, schwimme regelmäßig und bin gerne aktiv. Ebenso schätze ich entspannte Stunden, gute Gespräche und gemeinsames Lachen. Wenn du zwischen 45 und 55 Jahre alt, schlank, sportlich, lebensfroh und ehrlich bist und Dir eine harmonische Partnerschaft auf Augenhöhe wünscht, freue ich mich darauf, Dich kennenzulernen. Vielleicht beginnt genau hier unsere Geschichte. ✉ handy-uwe@web.de

Christa (75) fraulich, herzlich u. eher häuslich. Ich brauche keine großen Reisen, um glücklich zu sein, sondern wünsche mir einen lieben Mann für schöne Zweisamkeit. Ich lebe allein, bin flexibel u. könnte mir auch vorstellen, zu Ihnen zu kommen. Rufen Sie üb. PV an u. lassen Sie es uns zusammen versuchen. **Tel. 0176-56841872**

Ich, Katharina, 75 J., verwitwet und kinderlos, sehe sehr gut aus, bin herzlich, ehrlich und liebevoll. Ich habe als Seniorenbetreuerin gearbeitet, bin nicht ortsgebunden. Wenn Sie auch verwitwet sind, werden Sie mich verstehen, wie alleine ich mich oft fühle. Bitte rufen Sie an, Sie dürfen auch älter sein, ich komme Sie gerne mit meinem Auto besuchen PV **Tel. 0151 – 62913874**

IN ZWÖLF WOCHEN HABE ICH GEBURTSTAG – UND DANN IST SCHON FAST WEIHNACHTEN.
Ich bin **MARIE-THERESE, 78 Jahre jung,** verwitwet, 1,65 m groß und habe eine normale weibliche Figur. Für das Geschenk zu meinem Geburtstag solltest Du schon einmal langsam anfangen zu sparen. **Ich bin allerdings pflegeleicht: Dich an meiner Seite zu haben, wäre schon ein ziemlich schönes Geschenk.** Dann könnten wir Weihnachten vielleicht gemeinsam verreisen. Ob Sonne oder Schnee, ist mir egal. **Hauptsache, wir sind zusammen.** Denn alleine reisen macht mir keinen Spaß – deshalb bleibe ich lieber zu Hause. Ich wünsche mir einen lieben Mann, mit dem ich **nicht nur Weihnachten, sondern mein weiteres Leben teilen kann –** mit Reisen, Unternehmungen und schönen gemeinsamen Tagen. Wenn es Dir genauso geht, dann ruf mich einfach an. Diese Weihnachten werden wir zusammen verbringen und nicht mehr allein. Ich freue mich schon jetzt auf Deinen Wir Zwei Anruf unter
Handy: 0172 - 3707138.

ICH SUCHE KEINEN TASCHENTRÄGER – ABER HUMOR DARFST DU HABEN.
Ich heiße Claudia, bin 59 Jahre jung, 1,64 m groß, verwitwet, habe blonde Haare mit Strähnen und eine zierlich-schlanke Figur. Ich wohne in einer schönen Wohnung und arbeite als Lehrerin. Zum Ausgleich mache ich Yoga und Qigong, koche gerne und verwöhne den Mann an meiner Seite. Am liebsten würde ich erst einmal mit Dir telefonieren und schauen, ob wir uns sympathisch sind. Und wenn ja, gehen wir vielleicht gleich einen ganzen Tag shoppen und Du trägst mir die Taschen. **Spaß!** Ich bestelle sowieso gern online – aber keine Sorge, meine Wohnung ist kein Amazon-Lager. Das meiste geht wieder zurück. Falls einmal ein großes Paket dabei ist, darfst Du mir allerdings gerne helfen. Viel wichtiger ist mir, dass wir miteinander lachen können und uns aufeinander freuen. Wenn Du genauso denkst, freue ich mich auf Deinen wir zwei Anruf: 0151 – 68535162 , auch Sa. u. So., Mail: Claudi61@wz-mail.de

BEI MIR MUSST DU KEINE DIÄT MACHEN. VERSPROCHEN.
Ich bin die ELFRIEDE, bin 69 Jahre jung, verwitwet, 1,67 m groß und habe eine zierlich-schlanke Figur. Früher war ich als Diätassistentin tätig – aber keine Sorge, **bei mir musst Du bestimmt keine Diät** machen. Im Gegenteil: Ich koche sehr gerne und richtig gut und hoffe nur, dass Du kein Vegetarier oder Veganer bist. Wenn Du mir Deine Leibspeise verrätst, steht sie bei unserem nächsten gemeinsamen Abend schon auf dem Tisch. Fit halte ich mich mit Fitnesssport und ich gehe gerne schwimmen. Was mir jetzt noch fehlt, ist ein lieber Mann, mit dem ich lachen, gemeinsam essen, etwas unternehmen und das Leben wieder zu zweit genießen kann. Wenn Du Dich angesprochen fühlst, freue ich mich auf Deinen pv Anruf unter **0151 – 56196728, per Mail Elfriede-Elfi@inserat-wz.de**

ICH FOTOGRAFIERE GERNE DIE NATUR – VIEL SCHÖNER WÄRE SIE ZU ZWEIT.
Ich bin SASCHA, 74 Jahre jung, verwitwet, habe blaue Augen und war früher als Elektriker tätig. Eine Glühbirne bekomme ich also noch problemlos gewechselt. In meiner Freizeit bin ich gerne mit der Kamera in der Natur unterwegs. Ich mag diese kleinen Momente, die man sonst leicht übersieht – das Licht zwischen den Bäumen, ein schöner Weg, ein besonderer Blick über die Landschaft. Noch schöner wäre es, wenn Du neben mir gehst und wir solche Augenblicke gemeinsam erleben. Ich wünsche mir eine liebe Frau, mit der ich wieder etwas unternehmen und das Leben zu zweit genießen kann. **Unsere Geschichte könnte mit einem Spaziergang und einem einzigen Foto beginnen.** Bitte rufen Sie an: tel-wir-zwei-handy 0151 – 59897641, per Mail: SaschaRichter@inserat-wz.de

JAMES BOND BIN ICH MIT ANFANG 80 NICHT MEHR – ABER EIN BISSCHEN STOLZ BIN ICH SCHON.
KARL - HEINZ ist mein Name. Ich bin Anfang 80, verwitwet, knapp 1,80 m groß, schlank und habe blaue Augen. Früher war ich selbstständiger Unternehmer. Heute halte ich mich gerne fit, fahre Fahrrad und gehe schwimmen. Ich wohne hier ganz in der Nähe, habe Auto und Führerschein und fahre noch gerne und sicher selbst. Für einen schönen Ausflug müssen wir also nicht erst lange planen. Einsteigen, losfahren und irgendwo gemütlich einkehren – so einfach kann ein schöner Tag zu zweit beginnen. Ich bin noch neugierig auf das Leben und würde Sie sehr ü. pv gerne kennenlernen. **Am schönsten wäre es, wenn bald nicht mehr der leere Beifahrersitz neben mir wäre, sondern Sie. Bitte rufen Sie an: 0155 - 66721792.**

MIT DIR WÜRDE ICH GERNE DEM SONNENUNTERGANG ENTGEGENSEGELN.
Ich bin DAVID, 65 Jahre jung, ca. 1,90 m groß, verwitwet, schlank und beruflich in der Projektleitung im Baubereich tätig. Ich habe einen Segelschein. **Stell Dir vor, wir sind ein paar Tage gemeinsam mit meinem Segelboot unterwegs.** Kein kleines Boot für eine Runde auf dem See, sondern eines, mit dem man auch länger unterwegs sein kann. Gegen Abend laufen wir in einen kleinen Hafen ein und schlendern anschließend an der Promenade entlang. Wir sitzen in einem Restaurant, vor uns liegen die Boote, die Masten klappern leise im Wind und auf dem Tisch steht frischer Fisch mit knackigem Gemüse, Baguette und dazu ein gut gekühlter Weißwein. Wir reden, lachen und überlegen schon, welche Route uns zum nächsten Sonnenuntergang führt. Und solltest Du nicht ganz seetauglich sein, ist das auch kein Problem. Dann nehmen wir das Flugzeug. Hauptsache, wir entdecken gemeinsam schöne Orte und genießen die Zeit zu zweit. Ich wünsche mir eine Frau, mit der ich reisen, lachen, genießen und auch die ganz normalen Tage teilen kann. **Bereit für einen neuen Kurs in unserem Leben?** Dann wir zwei Tel.: 0172 - 3712035, E-Mail an: David0407@wz-mail.de

Jetzt Ihre **Anzeige buchen**
www.plegge-medien.de/anzeigenbuchung



Waffen Ankauf

Kaufe aus Nachlass, Sammlung oder Überbestand Ihre Sport-, Sammler-, Jagd- und Blankwaffen sowie Militaria gegen Barzahlung. EWB vorhanden.
„Seriös, fair, zuverlässig".
Angebote an -Waffenstübchen- L. Bäcker, 67551 Worms, Tel. 06241/369 4734, Mobil 0178/52 42 774, waffen-ankauf@web.de

AUTO ANKAUF
100% HÖCHSTPREISE
KAUFEN ALLE AUTOS
Alle Marken! Alle Modelle!
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Unfallwagen, auch ohne TÜV, Getriebeschaden, Motorschaden.
WIR KAUFEN ALLES
ZAHLEN SOFORT !
BARGELD !
Immer erreichbar, 24h Mo. - So.
06157 8018572
0171 8181110

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Motorräder.
Alles anbieten!
(Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

KAUFE AUTOS
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/9168006
0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobilie etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/71872306
Tel.: 06258/5089921

Erlösung, aber mit Wehmut

Germania gewinnt erstes Match der Saison – Schwere Verletzung bei Keeper

Pfungstadt (red). Das war nichts für schwache Nerven. Im Kracher zwischen den bis dato sieg- und punktlosen Kreisliga-A-Kellerkindern triumphierte der RSV Germania 03 bei der SKG Ober-Beerbach mit 3:2 und durfte nach vier Niederlagen zu Saisonbeginn endlich den erlösenden Debütsieg seit dem Wiederaufstieg feiern, berichtet der Verein.

Bis zum Happyend war es allerdings ein dornenreicher Weg, der von einer schweren Verletzung überschattet und vom Dauerregen beeinflusst wurde. Dank Max Meier (zwei Buden und eine Torvorlage), einem auf unbekanntem Positions-Terrain sensationell agierenden Nicklas Buth und einer kämpferisch geschlossenen Kollektivleistung ernteten die Schützlinge von Trainer Ben Talib durchaus verdient ihre ersten Früchte und überreichten dem unterlegenen Hausherr imaginär die rote Laterne.

Coach Talib musste auf seine etatmäßigen respektive privat verhinderten Torsteher Nikola Rehak und Marcel Wesp verzichten, weshalb Tawfik Tammo Atie den Posten zwischen den Pfosten bekleidete. Jedoch währte sein Kreisliga-A-Comeback nur rund 20 Minuten. Bei einer Rettungstat ohne gegnerische Einwirkung verdrehte Tammo Atie so unglücklich sein Knie, dass ein Rettungswagen alarmiert werden musste und ihn zur Halbzeit mit Verdacht auf Kreuzbandriss in ein Krankenhaus transportierte.

Auf dem Kunstrasengeläuf war nun selbstredend guter Rat teuer. Wer sollte in die vakante Goalie-Bresche springen? Schließlich opferte sich Nicklas Buth. Dank dessen Transformation vom Abwehrhünen zum springenden Panther konnte der Schiedsrichter nach einer langen Warteschleife das Match fortsetzen. In der finalen regulären Minute des Eröffnungsabschnitts führte Max Meier jegliche Bewacher an der Nase herum und brachte durch seinen erfolgreichen Abschluss die RSV-Supporter erstmals in Wallung. Die logischerweise exzessive Nachspielzeit mündete im Ausgleich von Elijah Kolbe.



Im Duell der zuvor noch punktlosen Teams gegen Ober-Beerbach setzte sich die Germania durch und gewann nach harter Arbeit mit 3:2. *Foto: KI-generiert*

Nach dem Seitenwechsel näherte sich das Souterrain-Kräftemessen der Kreisliga A bezüglich Intensität und Hektik langsam, aber sicher dem samstäglichen „Dockers Derby" zwischen Millwall und West Ham United an, so Germania-Vorsitzender Eckhard Czok. Die zweite RSV-Führung resultierte aus einer brachialen Freistoßgranate von Patrick Dommert, die über Umwege vor den einschweißenden Füßen Max Meiers im Netz zündete. Wenig später deutete der am 91. Wiegenfest von Walter Eschweiler ähnlich souverän leitende Referee im germanischen 16er auf den Punkt, aber Marc Sturm fand in dem die Flugbahn des Balls förmlich riechenden Nicklas Buth seinen Meister. „Jürgen Klopp hätte wohl mit seinen Länderspielnominierungen noch ein paar Tage warten sollen, sonst wäre ihm für die Besetzung der Nummer Eins wohl ein neuer Name ins Auge gesprungen", sagt Czok.

Trotzdem musste der Rasensportverein die zweite Egalisierung verkraften (unhaltbarer Volleyschuss). Von diesem Dämpfer ließ sich das Selbstbewusstsein nicht erschüttern. Max Meier legte kurz vor Feierabend optimal für Maurice Rippert auf, der die Kugel mühelos zum frenetisch umjubelten 3:2 ins Gehäuse drückte. Auch die turbulente Extratime bewältigte der Gast vom Grünen Steg schadlos – auch weil Buth immer wieder seine Hände im Spiel hatte.

Nach dem ersten Kreisliga-A-Dreier weist das Klassement statt nervender Schlusslichtberufung ab sofort die drittletzte Stufe aus. Ergo ein deutliches Indiz, dass in Ober-Beerbach einer der wertvollsten Germanen-Siege seit 9 n. Chr. glückte, als Cheruskerfürst Arminius im Teutoburger Wald den Catenaccio der von Varus dirigierten römischen Nationalmannschaft entzauberte.

Zum gleichen Zeitpunkt sackte die Reserveauswahl bei TuS Griesheim den achten Sieg in Folge ein (1:0) und machte dadurch den perfekten Nachmittag des Rasensportvereins perfekt. Das wegen dem extrem unterschiedlichen Teilnehmer-Quantum schon doppelt so viele Partien wie die Erste hat abgearbeitete Zweitmannschaftsteam setzte bereits am Dienstagabend um 19.30 Uhr beim TSV Nieder-Ramstadt sein Mammutprogramm fort und gewann 3:1. Am Wochenende dürfen beide germanische Aktiven-Ensembles die Beine hochlegen oder könnten theoretisch zusammen über den Griesheimer Zwiebelmarkt flanieren. Auf diesem Halli-Galli-Anlass wurde den gesplitteten Verlegungswünschen von Gastgeber SV Croatia entsprochen. Die Auswärtsprüfungen am „Dürren Kopf" steigen mit Verspätung am Dienstag, 29. September (Kreisliga C), und am Donnerstag, 1. Oktober (Kreisliga A).

Hier wie dort ertönt der Anpfiff um 19.30 Uhr.

Feldmann's
Mittagstisch
vom 28.09. - 03.10.2026

Bandnudeln mit Käse-Wirsingsoße und Schinken a,g,j,i,l	MO	Majorangeschnetzeltes v. Schwein mit Reis a,g,j,i,l,c
Hackbällchen mit Tomatensoße und Reis a,g,j,i,l	DI	Hähnchenschenkel mit Kräuterschnee und buntem Gemüse a,g,j,i,l
Paprikarahmschnitzel mit Nudeln a,g,j,i,l	MI	Mediterrane Couscous-Pfanne mit Feta a,g,j,i,l
Schweinebraten mit Kartoffel-Möhrengemüse a,g,j,i,l	DO	Eierspätzlepfanne mit Hähnchen und Spitzkohl a,g,j,i,l
Fischpfanne Surprise mit Reis a,g,j,i,l,d	FR	Semmelknödel mit Schwammerlsoße a,g,j,i,l
FEIERTAG	SA	FEIERTAG

Mo. bis Fr. durchgehend von 7 - 18 Uhr & Sa. von 7 - 13 Uhr geöffnet!
Rheinstraße 1 | 64319 Pfungstadt | Telefon 06157 / 35 45
www.metzgerei-feldmann.de

Zielgruppengerechte Werbung!
www.plegge-medien.de/mediadaten

Das SAALBAU Kino zeigt:
Programm vom So. 27.09. bis Sa. 03.10.2026
Familienfilm
Toy Story 5
Sa. 26.09./So. 27.09. jeweils um 15:00 Uhr
Sa. 03.10./So. 04.10. jeweils um 15:00 Uhr
Amore und Basta!
Charmante romantische Komödie
ab So. 27.09. um 17:30 Uhr und Mi 30.09. um 20:15 Uhr
Kino am Nachmittag
Cheri, ich komme
Komödie. Di. 29.09. um 15:00 Uhr
Der Regenmeister
Tragikomödie. ab Do. 01.10. um 20:15 Uhr
Demnächst: ***Pans Labyrinth***
Steckerlfischfiasko***Vaterland***
Informationen, Beschreibungen, Trailer und Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite: kino-pfungstadt.de
KUK KINO & KULTUR PFUNGSTADT eG
www.kino-pfungstadt.de
Tel.: 06157/7779

Auto Ankauf
zu Höchstpreisen!
Wie viel ist mein Auto noch Wert?
EINFACH
Fairer Ankauf!
SICHER
Bestpreis Garantie!
Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto".
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND
Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.
PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!
A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote" unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.
Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!
Rufen Sie uns ganz einfach an.
Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.
A.G. AUTOMOBILE
☎ 06157/8018572
Mobil: 0171/8181110
a.g.automobile1@web.de
www.kfzankauf24.de
Robert-Bosch-Straße 4
DE - 64319 Pfungstadt
